



Amtliches Mitteilungsblatt

**MARKT HEILIGENSTADT** i.OFr.

[www.markt-heiligenstadt.de](http://www.markt-heiligenstadt.de)

Jahrgang 26

Freitag, den 30. September 2022

Nr. 19

## HERBSTKIRCHWEIH HEILIGENSTADT

**FREITAG 30.09.2022 | 14:00 Uhr**  
Schmücken des Erntedankbrunnens  
Gartenbauverein Heiligenstadt

**FREITAG 07.10.2022 | 18:00 Uhr**  
Bieranstich 1. Bürgermeister Stefan Reichold mit Betzenaustanzen  
musikalische Begleitung durch Fritz Penning

**SAMSTAG 08.10.2022 | 14:00 Uhr**  
Aufstellen des Kirchweihbaumes / Schaustellerbetrieb  
FFW Heiligenstadt mit musikalischer Begleitung der Blaskapelle Hohenpözl

ab 20:00 Uhr  
Barbetrieb in der Oertelscheune mit DJ MaxiKing  
Eintritt frei

**SONNTAG 09.10.2022 | 09:30 Uhr**  
Gottesdienst zur Kirchweih  
St. Veit-Michaelskirche

10:30 Uhr – 18:00 Uhr  
Jahrmarkt auf dem Marktplatz

ab 12:00 Uhr  
Schaustellerbetrieb

15:00 Uhr & 16:00 Uhr  
Kirchenführungen mit Harro Preiss  
St. Veit-Michaelskirche

**MONTAG 10.10.2022 | 09:00 Uhr**  
Frühschoppen im Hotel Heiligenstadter Hof (mit Voranmeldung)

ab 10:00 Uhr  
Frühschoppen im Gasthaus Drei Kronen – Brauerei Aichinger

ab 14:00 Uhr  
Schaustellerbetrieb  
ermäßigte Preise

**DIENSTAG 11.10.2022 | 16:00 Uhr**  
Ableeren des Erntedankbrunnens  
Gartenbauverein Heiligenstadt

06.10.2022 – 10.10.2022  
Kirchweihbetrieb in allen  
Gastwirtschaften

## Hinweis zum nächsten Redaktionsschluss

Die nächste Ausgabe des Mitteilungsblattes erscheint am:

**Freitag, 14. Oktober 2022**

Annahmeschluss für Textbeiträge ist am

**Freitag, 30. September 2022**

bei der Gemeindeverwaltung im Rathaus, Bürgerbüro oder  
per E-Mail an:

karina.steinbrecher@markt-heiligenstadt.de

Wir bitten um Beachtung, dass später eingehende Texte  
nicht mehr berücksichtigt werden.

## Jagdversammlung Zoggendorf-Reckendorf-Burggrub

Einladung zur nichtöffentlichen Jagdversammlung der JG  
Zoggendorf-Reckendorf-Burggrub **am Dienstag, 18.10.2022  
um 19:00 Uhr** im Gasthaus Hösch in Burggrub.

### Tagesordnung:

1. Eröffnung und Begrüßung
2. Totengedenken
3. Bericht des Jagdvorstehers
4. Verwendung des Reinertrages für die Geschäftsjahre 2020/2021, 2021/2022
5. Kassenbericht für die Geschäftsjahre 2019/2020; 2020/2021, 2021/2022
6. Bericht der Rechnungsprüfer / Entlastung des Jagdvorstandes und des Kassenführers für die Geschäftsjahre 2019/2020; 2020/2021, 2021/2022
7. Neuwahlen (Jagdvorstand, Kassenführer, Schriftführer, zwei Rechnungsprüfer)
8. Aufstellung eines Haushaltsplanes für das Geschäftsjahr 2022/2023
9. Verwendung des Reinertrages Geschäftsjahr 2022/2023
10. Bericht des Jagdpächters
11. Wünsche und Anträge, sonstiges

Hinweis: Nach § 3 Abs. 2 der Satzung der Jagdgenossenschaft sind die Jagdgenossen vor der Ausübung ihrer Mitgliedsrechte verpflichtet, Veränderungen im Grundstückseigentum unter der Vorlage eines Grundbuchauszuges/Urkundenabschrift etc., der Jagdgenossenschaft nachzuweisen.



Stefan Reichold

1. Bürgermeister und Notvorstand



## Amtliche Bekanntmachungen

### An alle Mitglieder der FFW Heiligenstadt

#### Einladung zur Dienstversammlung mit anschließender Jahreshauptversammlung

Die Mitglieder der FFW Heiligenstadt sind herzlich zur diesjährigen Dienstversammlung am **Freitag, 04.11.2022 um 18:00 Uhr** in das Feuerwehrhaus Heiligenstadt eingeladen.

#### Tagesordnung Dienstversammlung:

1. Eröffnung und Begrüßung 1. Bürgermeister
2. Jahresbericht des 1. Kommandanten
3. Jahresbericht des Jugendwarts
4. Jahresbericht der Kinderfeuerwehr
5. Jahresbericht des Gerätewarts
6. Jahresbericht des Atemschutzgerätewarts
7. Neuwahl des Kommandanten
8. Neuwahl des stellvertretenden Kommandanten
9. Grußworte
10. Sonstiges

Um pünktliches Erscheinen in Uniform wird gebeten. Wahlberechtigt sind alle aktiven Feuerwehrdienstleistenden die das 16. Lebensjahr vollendet haben.

Auf die Einhaltung der aktuell geltenden Schutz- und Hygienemaßnahmen wird hiermit hingewiesen.

Über Ihre Teilnahme freuen wir uns sehr.



Stefan Reichold

1. Bürgermeister

### An alle Mitglieder der FFW Kalteneggolsfeld

#### Einladung zur Dienstversammlung mit anschließender Jahreshauptversammlung

Die Mitglieder der FFW Kalteneggolsfeld sind herzlich zur diesjährigen Dienstversammlung am **Donnerstag, 27.10.2022 um 18:00 Uhr** in das Feuerwehrhaus Kalteneggolsfeld eingeladen.

#### Tagesordnung Dienstversammlung:

1. Eröffnung und Begrüßung 1. Bürgermeister
2. Jahresbericht des 1. Kommandanten
3. Jahresbericht des Jugendwarts
4. Grußworte
5. Neuwahl des Kommandanten
6. Neuwahl des stellvertretenden Kommandanten
7. Sonstiges

Um pünktliches Erscheinen in Uniform wird gebeten. Wahlberechtigt sind alle aktiven Feuerwehrdienstleistenden die das 16. Lebensjahr vollendet haben. Auf die Einhaltung der aktuell geltenden Schutz- und Hygienemaßnahmen wird hiermit hingewiesen. Über Ihre Teilnahme freuen wir uns sehr.



Stefan Reichold

1. Bürgermeister

## Schulverbandes Ebermannstadt

### Bekanntmachung der Haushaltssatzung des Schulverbandes Ebermannstadt (Landkreis Forchheim) für das Haushaltsjahr 2022

Das Landratsamt Forchheim hat als Rechtsaufsichtsbehörde nach Art. 9 Abs. 1 S. 2 BaySchFG i.V.m. Art. 40 Abs. 1 KommZG, Art. 71 Abs. 2 und Art. 67 Abs. 4 GO die erforderliche Genehmigung für die Haushaltssatzung des Schulverbandes Ebermannstadt mit Schreiben vom 16.08.2022, Az. 2/21-9410, erteilt.

Die Haushaltssatzung samt ihren Anlagen liegt gemäß Art. 65 Abs. 3 GO bis zur nächsten amtlichen Bekanntmachung einer Haushaltssatzung öffentlich auf.

**Nachstehend wird die Haushaltssatzung hiermit amtlich bekannt gemacht:**

#### Haushaltssatzung des Schulverbandes Ebermannstadt -Landkreis Forchheim- für das Haushaltsjahr 2022

Aufgrund des Art. 9 Abs. 9 des BaySchFG i. V. m. Art. 41 KommZG sowie der Art. 63ff. der Gemeindeordnung (GO) hat der Schulverband Ebermannstadt am 09.03.2022 folgende Haushaltssatzung für das Haushaltsjahr 2021 erlassen, die gemäß Art. 9 Abs. 9 BaySchFG, Art. 40 Abs. 1 KommZG und Art. 65 Abs. 3 GO bekannt gemacht wird.

#### § 1

**Der als Anlage beigefügte Haushaltsplan für das Haushaltsjahr 2022 wird hiermit festgesetzt; er schließt**

**im Verwaltungshaushalt**  
in den Einnahmen und Ausgaben mit 2.885.100,00 Euro

**im Vermögenshaushalt**  
in den Einnahmen und Ausgaben mit 2.000.700,00 Euro  
ab.

**§ 2**

Der Gesamtbetrag der **Kreditaufnahmen für Investitionen und Investitionsförderungsmaßnahmen** wird auf 400.000,00 Euro festgesetzt.

**§ 3**

Der Gesamtbetrag der Verpflichtungsermächtigungen wird auf 85.000,00 Euro festgesetzt.

**§ 4****1) Schulverbandsumlage (Grund- und Mittelschule)****A) Festsetzung der Verwaltungsumlage**

Umlegung nach der Schülerzahl:

Die Höhe des durch sonstige Einnahmen nicht gedeckten Bedarfs (Umlage-Soll) zur Finanzierung von Ausgaben im Verwaltungshaushalt wird auf **1.822.100,00 Euro** festgesetzt.

Dieser ungedeckte Bedarf wird nach der Zahl der Verbandsschüler auf die Mitglieder des Schulverbandes umgelegt.

Die für die Berechnung der Schulverbandsumlage maßgebende Schülerzahl nach dem Stand vom **1. Oktober 2021** wird auf **511 Verbandsschüler/innen** festgesetzt.

Die Verwaltungsumlage wird somit je Verbandsschüler/innen auf **3.565,75 Euro** festgesetzt.

**B) Festsetzung der Investitionsumlage**

Umlegung nach Schülerzahl:

Die Höhe des durch sonstige Einnahmen nicht gedeckten Bedarfs (Umlage-Soll) zur Finanzierung von Ausgaben im Vermögenshaushalt wird auf **0,00 Euro** festgesetzt.

Dieser ungedeckte Bedarf wird nach der Zahl der Verbandsschüler/innen auf die Mitglieder des Schulverbandes umgelegt.

Die für die Berechnung der Schulverbandsumlage maßgebende Schülerzahl nach dem Stand **1. Oktober 2021** wird auf **511 Verbandsschüler/innen** festgesetzt.

Die Investitionsumlage wird somit je Verbandsschüler/innen auf **0,00 Euro** festgesetzt.

**2) Umlage Musikschule Ebermannstadt (Unterabschnitt 2951)**

Seit dem Haushaltsjahr 2012 wird für die Musikschule keine eigene Umlage festgesetzt.

Der Unterabschnitt 2951 ist kostendeckend zu führen.

**3) Umlage Mittagsbetreuung (Unterabschnitt 2990)****A) Festsetzung der Verwaltungsumlage**

Umlegung nur auf die Stadt Ebermannstadt

Die Höhe des durch sonstige Einnahmen nicht gedeckten Bedarfs (Umlage-Soll) zur Finanzierung von Ausgaben des Unterabschnittes 2990 wird auf **188.200,00 Euro** festgesetzt.

Der ungedeckte Bedarf wird nach der Zahl der betreuten Schüler/innen in der Mittagsbetreuung auf die Mitglieder des Schulverbandes umgelegt.

Die für die Berechnung der Umlage für die Mittagsbetreuung maßgebende Schülerzahl nach dem Stand vom **1. Oktober 2021** wird auf **98 Schüler** festgesetzt.

Die Verwaltungsumlage wird somit je Schüler/innen auf **1.920,41 Euro**

**B) Festsetzung der Investitionsumlage**

Eine Investitionsumlage wird nicht erhoben.

**4) Umlage Ganztagsbetreuung (Unterabschnitt 2991)****A) Festsetzung der Verwaltungsumlage**

Umlegung nach der Schülerzahl:

Die Höhe des durch sonstige Einnahmen nicht gedeckten Bedarfs (Umlage-Soll) zur Finanzierung von Ausgaben des Unterabschnittes 2991 wird auf **43.700,00 Euro** festgesetzt.

Dieser ungedeckte Bedarf wird nach der Zahl der betreuten Schüler/innen in der Ganztagsbetreuung auf die Mitglieder des Schulverbandes umgelegt.

Die für die Berechnung der Umlage für die Ganztagsbetreuung maßgebende Schülerzahl nach dem Stand vom **1. Oktober 2021** wird auf **31 Schüler/innen** festgesetzt.

Die Verwaltungsumlage wird somit je Schüler/innen auf **1.409,68 Euro** festgesetzt.

**B) Festsetzung der Investitionsumlage**

Eine Investitionsumlage wird nicht erhoben.

**§ 5**

**Der Höchstbetrag der Kassenkredite zur rechtzeitigen Leistung von Ausgaben nach dem Haushaltsplan wird auf 480.000,00 Euro festgesetzt.**

Die Kasse der Verwaltungsgemeinschaft Ebermannstadt ist berechtigt, den Kassenkredit für den Schulverband aufzunehmen.

**§ 6**

Diese Haushaltssatzung tritt am **1. Januar 2022** in Kraft.

*Ebermannstadt, den 05.09.2022*

*Schulverband Ebermannstadt*

*Gez. Meyer Christiane*

*Erste Vorsitzende*

*Beschluss Schulverbandsversammlung vom 09.03.2022*

## Breitband Markt Heiligenstadt i.OFr. GmbH

### Breitband Markt Heiligenstadt i.OFr. GmbH



Geschäftsführer Rüdiger Schmidt

E-Mail-Adresse: ruediger.schmidt@bmhg.info

Tel.Nr.: 09198/9299-20

Fragen zum Ausbau des Glasfasernetzes und Anschluss.

Fragen zu den Providerverträgen Firma Bisping & Bisping, Lauf an der Pegnitz Tel.Nr. 09123/9740680.



## Informationen der Gemeindeverwaltung

## Bürgermeistersprechstunde

Der Sprechtag des Bürgermeisters findet nach Terminvereinbarung jeweils am Dienstag von 14.00 Uhr bis 18.00 Uhr im Rathaus statt.

## Termine der Abfallwirtschaft

Donnerstag, 06.10.	Restmüll
Montag, 10.10.	Papiertonne
Mittwoch, 12.10.	Biotonne
Donnerstag, 13.10.	Anmeldeschluss für die folgende Sperrmüllsammmlung
Dienstag, 18.10.	„Gelber Sack“
Mittwoch, 19.10.	Restmüll
Mittwoch, 26.10.	Biotonne

**Am Samstag, 29. Oktober 2022 findet von 08:30 Uhr bis 09:30 Uhr in Heiligenstadt (Wertstoffhof, Winkelleite) die nächste Sammeltour für „gefährliche Abfälle“ statt!**

## Wertstoffhof in Heiligenstadt

### Öffnungszeiten:

Dienstag, 14.00 bis 17.00 Uhr

Samstag, 09.00 bis 12.00 Uhr

**Es wird gebeten, während der Öffnungszeiten die Container innerhalb des Wertstoffhofes zu benutzen.**



Glasfaser | Zukunft ohne Kompromisse

# Einladung



## Virtuelle Bürger-Informationsveranstaltungen zum Thema Glasfaseranschluss über Zoom

Sehr geehrte Damen und Herren,

seit mehr als 30 Jahren kreieren wir Dienste und Lösungen in den Bereichen Internet & Carrierdienste, Kommunikation & Softwarelösungen sowie dem Glasfaser- & Breitbandausbau. Unsere Leistungen schaffen eine wichtige Grundlage der Digitalisierung, indem unsere Internet-, TV- und Telefonie-Produkte Privathaushalte und Unternehmen mit leistungsfähigen Bandbreiten versorgen.

bisping & bisping ist als bundes- und europaweit tätiges IT-Kommunikationsunternehmen innovativer Partner für mittelständige Unternehmen, weltweite Konzerne, öffentliche Einrichtungen und private Telekommunikationskunden. Als lizensierter Netzbetreiber sind wir im kommunalen Breitbandausbau aktiv und stellen dort die Weichen in Richtung Zukunft.

Gerne möchten wir Sie zu unseren virtuellen Zoom-Bürgerinformationsveranstaltungen einladen, um Ihnen eventuelle Fragen zum Breitbandausbau zu beantworten. Wir freuen uns über Ihre Teilnahme!

**Di. 11. Okt. 2022, 17.00-17.30 Uhr** - Vorstellung des Netzbetreibers bisping & bisping

**Di. 18. Okt. 2022, 17.00-17.30 Uhr** - Welcher Tarif passt zu mir?

**Di. 25. Okt. 2022, 17.00-17.30 Uhr** - Inhouse-Verkabelung – so funktioniert das!

Die Anmeldung erfolgt auf

**<https://breitband.bisping.de/ausbaugebiete/virtuelle-zoom-veranstaltungen>**

Alle aktuellen Informationen rund um das Thema Breitband/Glasfaser finden Sie unter **[www.breitband.bisping.de](http://www.breitband.bisping.de)**.

Haben Sie Fragen zum Glasfasernetz? Wünschen Sie sich eine Beratung bei der Auswahl des richtigen Produktes? Wir stehen Ihnen sehr gerne telefonisch unter +49 9123 9740-680 oder per E-Mail an [breitband@bisping.de](mailto:breitband@bisping.de) zur Verfügung.

Mit bestem Dank und herzlichen Grüßen  
Ihr Breitband-Team von bisping & bisping

**bisping & bisping**

■■■■■■■■■■ GmbH & Co. KG

## Ferienprogramm 2022



In diesem Jahr möchten wir uns wieder ganz herzlich bei allen bedanken, die es möglich gemacht haben, ein tolles Ferienprogramm für unsere Kinder und Jugendlichen auf die Beine zu stellen. Es wurden insgesamt 12 Aktionen angeboten, an denen sich 195 Kinder und Jugendliche beteiligten. Die Aktion Juniorhelfer beim BRK und der Fahrrad-Kurs von Fahrrad Dresel mussten leider ausfallen.

Auch Vereine und Firmen haben sich zusammen mit der Gemeinde wieder einiges ausgedacht, damit die Ferien für unsere Kinder und Jugendlichen richtig toll wurden. Ohne die Kreativität und den großen persönlichen ehrenamtlichen Einsatz wäre ein so vielseitiges und ideenreiches Ferienprogramm nicht möglich gewesen.

### Vielen Dank an:

Sportclub Markt Heiligenstadt 1946 e.V.

Gemeindebücherei-Team Markt Heiligenstadt i.OFr.

FFW Markt Heiligenstadt i.OFr.

Förster Felix Pimmer

Gartenbauverein Markt Heiligenstadt i.OFr.

Kneipp Verein Heiligenstadt e.V.

Kletterwald Veilbronn

Binghöhle Streitberg

Sommerrodelbahn Pottenstein

Schloss Thurn

und allen Begleitpersonen!

Ein ganz besonderer Dank gilt auch dem Vorstand Herrn Martin Wretschitsch, der Raiffeisenbank Fränkische Schweiz eG, die sich an den Eintritts- bzw. Teilnahmekosten der Kinder beteiligte und somit die Familien finanziell unterstützte.

Auch im Jahre 2023 möchten wir den Kindern ein attraktives Ferienprogramm anbieten. Um dies zu ermöglichen, hoffen wir wieder auf die Unterstützung der Vereine, Firmen und ehrenamtlichen Helfern.



## Grundsteuererklärung

Für die Bürger, die ihre Grundsteuererklärung nicht elektronisch über ELSTER ([www.elster.de](http://www.elster.de)) abgeben können, liegen im **Rathaus**, Zimmer 1, die Formulare auch in Papierform vor. Die Bürger können diese während der **Öffnungszeiten** des Rathauses abholen.

**Montag bis Freitag 08.00 Uhr bis 12.00 Uhr**  
**Dienstag 13.00 Uhr bis 17.45 Uhr**

*Ihr Steueramt*

## Bürgerbus des Marktes Heiligenstadt i.OFr. fährt wieder 30 Ortschaften in drei Landkreisen an

Sie müssen einkaufen, zum Arzt oder wollen einfach mal einen Besuch bei Freunden machen?

Der Bürgerbus ist für Sie **jeweils wieder am Dienstag und Donnerstag** unterwegs!

**Mitfahrt ausschließlich mit Anmeldung und FFP2-Maske unter: 09198 / 9299-32.**

Ausgeschlossen von der Mitfahrt sind Personen, die in den letzten 14 Tagen Kontakt zu COVID-19-Fällen hatten sowie Personen mit unspezifischen Allgemeinsymptomen und respiratorischen Symptomen jeder Schwere.

Fahrpläne und Informationen erhalten Sie im Bürgerbüro (Hauptstraße 21) oder unter:

[www.markt-heiligenstadt.de/service/buergerbus](http://www.markt-heiligenstadt.de/service/buergerbus)

*Das Bürgerbus-Team freut sich auf Ihre Mitfahrt!*

## Senioren Spiele- und Schafkopfnachmittag

### Nächster Termin

ist am **05. Oktober 2022 ab 14:00 Uhr** im Hotel Heiligenstadter Hof in Heiligenstadt. Das Treffen findet 14-tägig statt. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Ansprechpartner: Hotel Heiligenstadter Hof, Marktplatz 9

## Geschenkideen aus unserer Region

### NEUHEITEN:

- **Historische Kriminalfälle in und um Heiligenstadt**, 10,00€, von Dieter Zöberlein, 1. Auflage
- **Appelt Freizeitkarte – Innere Fränkische Schweiz (6. Auflage)**, Maßstab 1: 35 000, 5,90 €

### WEITERE GESCHENKIDEEN:

- **Geschenkkärtla der Marktgemeinde Heiligenstadt i.OFr. für 10,00 € / 25,00 € / 50,00 €**, weitere Informationen und alle teilnehmende Betriebe finden Sie unter [www.markt-heiligenstadt.de/service/geschenkkartla](http://www.markt-heiligenstadt.de/service/geschenkkartla)
- **Wanderkarte Markt Heiligenstadt i.OFr.**, Maßstab 1: 35 000, 3,00 €
- **Gemeindechronik der Marktgemeinde Heiligenstadt i.OFr.** 40,00 €, Die Gemeindechronik enthält über 400 Seiten, viel Geschichtliches von allen 24 Gemeindeteilen und ist immer interessant.

Alle Artikel erhalten Sie im Bürgerbüro.

# ÖFFNUNGSZEITEN UND WICHTIGE RUFNUMMERN

## Markt Heiligenstadt i.OFr.

Homepage: [www.markt-heiligenstadt.de](http://www.markt-heiligenstadt.de)

Vermittlung 09198/9299-0

E-Mail: [rathaus@markt-heiligenstadt.de](mailto:rathaus@markt-heiligenstadt.de)

### Nur mit Termin!

Öffnungszeiten Rathaus I + II

Montag - Freitag ..... 08.00 – 12.00 Uhr

Dienstags ..... 13.00 – 17.45 Uhr

Öffnungszeiten Bürgerbüro

Montag – Freitag ..... 08.00 – 12.00 Uhr

Dienstags ..... 13.00 – 17.45 Uhr

Donnerstags ..... 13.00 – 16.45 Uhr

## Wichtige Rufnummern

### Rathaus:

Marktplatz 20, 91332 Heiligenstadt i.OFr.

**Telefax** ..... 9299-40

**1. Bürgermeister Reichold** ..... 9299-10

E-Mail: [stefan.reichold@markt-heiligenstadt.de](mailto:stefan.reichold@markt-heiligenstadt.de)

**Frau Zeilmann** ..... 9299-10

Sekretärin Bürgermeister & Telefonzentrale Mieten, Archiv &

Registrierung, Belegung Pavillon und Oertelscheune,

E-Mail: [manuela.zeilmann@markt-heiligenstadt.de](mailto:manuela.zeilmann@markt-heiligenstadt.de)

**Frau Leicht** ..... 9299-42

Steuern (Grund- u. Gewerbesteuer, Hundesteuer),

Fremdenverkehrsabgabe, Abwasserabgabe,

Wasser- und Kanalgebühren

E-Mail: [doris.leicht@markt-heiligenstadt.de](mailto:doris.leicht@markt-heiligenstadt.de)

**Frau Nüßlein** ..... 9299-41

Kämmerin, Mahnungen, Vollstreckungen

E-Mail: [beate.nuesslein@markt-heiligenstadt.de](mailto:beate.nuesslein@markt-heiligenstadt.de)

**Frau Kauppert** ..... 9299-45

Kasse, Versicherungen

E-Mail: [svenja.kauppert@markt-heiligenstadt.de](mailto:svenja.kauppert@markt-heiligenstadt.de)

### Bauamt (rotes Gebäude)

Marktplatz 19, 91332 Heiligenstadt i.OFr.

**Telefax** ..... 9299-55

**Herr Schmidt** ..... 9299-20

Geschäftsleiter, Leiter Bauamt und Bauhof, Beitragsrecht,

Wasserversorgung und Abwasserbeseitigung, Satzungs-

recht, Wahlen, Feuerwehrwesen

Geschäftsführer Breitband Markt Heiligenstadt i.OFr. GmbH

E-Mail: [ruediger.schmidt@markt-heiligenstadt.de](mailto:ruediger.schmidt@markt-heiligenstadt.de)

**Frau Haas** ..... 9299-21

Sekretärin Geschäftsleiter, Bauverwaltung

E-Mail: [christina.haas@markt-heiligenstadt.de](mailto:christina.haas@markt-heiligenstadt.de)

**Frau Sponsel** ..... 9299-23

Bauverwaltung, Pachten

E-Mail: [lisa.sponsel@markt-heiligenstadt.de](mailto:lisa.sponsel@markt-heiligenstadt.de)

**Herr Schmitt** ..... 9299-24

Bauverwaltung

E-Mail: [niclas.schmitt@markt-heiligenstadt.de](mailto:niclas.schmitt@markt-heiligenstadt.de)

**Frau Schmidthammer** ..... 9299-25

Personalamt

E-Mail: [karin.schmidthammer@markt-heiligenstadt.de](mailto:karin.schmidthammer@markt-heiligenstadt.de)

## Bürgerbüro (blaues Gebäude):

Hauptstraße 21, 91332 Heiligenstadt i.OFr.

**Telefax** ..... 9299-35

**Frau Steinbrecher** ..... 9299-31

Einwohnermelde- und Passamt, Fundbüro,

Gewerbeamt, Mitteilungsblatt, Homepage, Müllabfuhr

E-Mail: [karina.steinbrecher@markt-heiligenstadt.de](mailto:karina.steinbrecher@markt-heiligenstadt.de)

**Frau Stöcklein** ..... 9299-32

Tourismus, Bürgerbus, Märkte, Ferienprogramm, Straßen und Wege

E-Mail: [jaquelin.stoecklein@markt-heiligenstadt.de](mailto:jaquelin.stoecklein@markt-heiligenstadt.de)

**Frau Schick** ..... 9299-30

Standesamt, Friedhof, Gewerbeamt, Rentenversicherung,

Senioreninitiative 60 plus, Einwohnermelde- und Passamt,

Fundbüro, Jagd- und Fischereiwesen, Land- und Forstwirtschaft

E-Mail: [petra.schick@markt-heiligenstadt.de](mailto:petra.schick@markt-heiligenstadt.de)

## Wichtige Rufnummern in Heiligenstadt:

Grundschule Heiligenstadt ..... 297

Kindergarten Heiligenstadt ..... 495

Bücherei ..... 998446

Evangel. Kirche ..... 332

Kath. Kirche ..... 324

Tabea Leinleitertal (Familienzentrum) ..... 808-0

Apotheke ..... 998844

### Ärzte:

Dr. Landendörfer ..... 9282-0

Praxis Wiedenmaier ..... 1213

Zahnarztpraxis Alla Kalb ..... 798

Tierarzt Dr. Just ..... 315 oder 0171/7779219

## Weitere wichtige Telefonnummern:

Landratsamt Bamberg ..... 0951/85-0

Polizei Bamberg ..... 0951/9129-0

Polizei-Notruf ..... 110

Feuerwehr ..... 112

## Integrierte Leitstelle

### für Rettungsdienst und Feuerwehr

..... 112

**Ärztliche Bereitschaft** ..... 116 117 ohne Vorwahl

**Kinderärztlicher Notdienst** ..... 116 117 ohne Vorwahl

## Bayernwerk

Stromrechnungen (Grundversorgung) ..... 0871/95386200

Entstörungsdienst Strom (0.00 - 24.00 Uhr) 0941/28003366

Entstörungsdienst Gas\*\* (0.00 - 24.00 Uhr) 0941/28003355

Technischer Kundenservice ..... 0941/28003311

..... Fax: 0941/28003312

- Serviceteam für Netzkunden und Einspeiser (auch Zählerstandsmeldungen) Telefon: 0871/96560120

## Förster Herr Pimmer

Forstoberinspektor Felix Pimmer ..... 09545 / 3119350

Mobil: ..... 0160 / 9075 9378

[felix.pimmer@aelf-ba.bayern.de](mailto:felix.pimmer@aelf-ba.bayern.de)





## Bereitschaftsdienste

### Ärztlicher Bereitschaftsdienst Bayern

Der Ärztliche Bereitschaftsdienst Bayern ist außerhalb der normalen Sprechzeiten für Sie telefonisch erreichbar unter der Service-Nummer 116117 ohne Vorwahl.

### Notruf – wenn jede Minute zählt

Sie haben plötzlich heftige Beschwerden oder hatten einen Unfall. Und fürchten ernste bis lebensbedrohliche Folgen, wenn Sie nicht sofort behandelt werden. Jetzt gilt es, keine Zeit zu verlieren.

Wählen Sie sofort den Notruf: 112

### Krisendienst Oberfranken

Beim Krisendienst Oberfranken erhalten Sie schnelle und qualifizierte Hilfe bei psychischen Krisen, psychiatrischen und seelischen Notfällen.

Unter der Telefonnummer **0800 / 6553000** erreichen Sie **rund um die Uhr/ 24 Stunden am Tag** die Mitarbeiter/innen des Krisendienstes.

- Telefonisch Beratung und Krisenhilfe
- Vermittlung in ambulante Krisenhilfen
- Mobile Einsätze vor Ort
- Vermittlung in stationäre (Krisen-)Behandlung

### Ärztliche Notfallpraxis

#### Wir sind für Sie da:

- Montag, Dienstag, Donnerstag 19.00 – 21.00 Uhr
- Mittwoch und Freitag 16.00 – 21.00 Uhr
- Samstag, Sonntag und Feiertag 09.00 – 21.00 Uhr

Ohne telefonische Voranmeldung

im Gesundheitszentrum Krankenhausstraße 8, 91301 Forchheim  
notfallpraxis@ugef.com

www.ugef-notfallpraxis-forchheim.de

### Zahnärztlicher Notdienst

Sprechstunden in der Praxis jeweils von 10:00 bis 12:00 Uhr sowie von 18:00 bis 19:00 Uhr. Den zahnärztlichen Notdienst erreichen Sie unter 0800/6649289.

#### Oktober

01./02.	Dr. Pfleger Steffen
03.	Dr. Pfützner Tino
08./09.	Dr. Ritter Marion
15./16.	Dr. Rösch Silke
22./23.	Dr. Hoang-Vosse Anh Thu



## Tourismus

### Geführte Wanderungen

#### Durch's Fahrental zur Eggerbach-Quelle

Datum: Samstag, 15. Oktober 2022

Uhrzeit: 10:00 Uhr – 13:00 Uhr

Treffpunkt: Feuerwehrhaus Kalteneggolsfeld

Kosten: Erwachsene 10,00 €, Kinder & Ermäßigte 6,00 €

Wanderführerin: Julia Dorsch

#### Ein Spaziergang durch die herbstlichen Wälder rund um Heiligenstadt

Datum: Samstag, 29. Oktober 2022

Uhrzeit: 10:00 Uhr – 13:00 Uhr

Treffpunkt: Marktplatz 20, 91332 Heiligenstadt

Kosten: Erwachsene 10,00 €, Kinder & Ermäßigte 6,00 €

Wanderführer: Helmut Krämer

Änderungen vorbehalten.

Anmeldung bei der Touristinfo bis spätestens 2 Tage vorher:

+49 (0) 9198 9299-32 oder [tourismus@markt-heiligenstadt.de](mailto:tourismus@markt-heiligenstadt.de)

Mindestteilnehmerzahl: 5 Personen

#### Kurzfristige Anmeldungen direkt über die Wanderführer:

Julia Dorsch: +49 (0) 151 12739034

Helmut Krämer: +49 (0) 151 28870163



## Nachrichten anderer Stellen und Behörden

### Impfzentrum lädt zur Auffrischung ein

#### Neue Impfstoffe zur Verfügung

Ab Mittwoch, 14. September, sollen modifizierten Impfstoffe von Biontech und Moderna zur Verfügung stehen und auch in der Region Bamberg eingesetzt werden, wobei sie nur für die Auffrischungsimpfungen vorgesehen sind – nicht für Erstimpfungen und Zweitimpfungen. Eine Terminbuchung für das in Hallstadt angesiedelte Impfzentrum (Emil-Kemmer-Str.33) ist mittlerweile nicht mehr zwingend erforderlich. Allerdings wird um eine vorherige Registrierung online unter <https://impfzentren.bayern/citizen> gebeten, um einen schnelleren Ablauf vor Ort zu gewährleisten.

Auffrischungsimpfungen sind frühestens drei Monate nach der Zweitimpfung möglich. Die Ständige Impfkommission (STIKO) empfiehlt eine zweite Auffrischung sechs Monate nach der dritten Impfung für Personen ab 60 Jahren, für Personal in medizinischen Einrichtungen und Pflegeeinrichtungen sowie für Bewohner:innen in Einrichtungen der Pflege sowie für Personen mit einem erhöhten Risiko für einen schweren Krankheitsverlauf in Einrichtungen und Eingliederungshilfe. Für Personen mit einer Immunschwäche wird bereits drei Monate nach der dritten Impfung zu einer Auffrischungsimpfung geraten. Ebenso bietet das Impfzentrum ab Mittwoch, 14. September, immer mittwochs und samstags den neu zugelassenen Totimpfstoff Valneva für Erstimpfungen an.

#### Ärztliche Impfberatung

Wer noch Fragen zu den Impfstoffen oder dem Ablauf hat, kann die Impfberatung ohne vorherige Anmeldung im Impfzentrum in Hallstadt nutzen. Diese ärztlichen Beratungsgespräche werden von Dienstag bis Freitag von 8.30 bis 13 Uhr, am Mittwoch zusätzlich von 15 bis 18 Uhr und am Samstag von 9 bis 13 Uhr angeboten.

Weitere Informationen über die Auffrischungsimpfung und weitere Maßnahmen, die wir als Gesellschaft ergreifen können, um gut durch die Pandemie zu kommen, gibt es auf der Webseite unter <https://na-sicher.bayern/>. Hier kann sich auch jeder informieren, wenn er unsicher ist, ob er aktuell eine Auffrischungsimpfung benötigt.

#### Aktuelle Öffnungszeiten des Impfzentrums, Emil-Kemmer-Str. 33, Hallstadt:

- Sonntag/Feiertag/Montag: geschlossen
- Dienstag: 8 bis 14 Uhr
- Mittwoch: 8.30 bis 13 Uhr und 13.30 bis 19 Uhr
- Donnerstag: 8 bis 14 Uhr
- Freitag: 8.30 bis 13 Uhr und 13.30 bis 19 Uhr
- Samstag: 9 bis 14 Uhr

Telefonische Erreichbarkeit unter 0951-9423010:

Montag bis Freitag, 8.30 bis 16.30 Uhr

E-Mail: [kontakt@impfzentrum-bamberg.de](mailto:kontakt@impfzentrum-bamberg.de)

Es ist genug für alle da

„Brot für die Welt“

Postbank Köln 500 500 500 BLZ 370 100 50

## Herbst-Problemmüllsammlung des Landkreises Bamberg

**Am Samstag, 29. Oktober 2022 findet von 08:30 Uhr bis 09:30 Uhr in Heiligenstadt (Wertstoffhof, Winkelleite) die nächste Sammeltour für „gefährliche Abfälle“ statt**

### Folgende Abfälle können abgegeben werden:

- Pflanzenschutz und Schädlingsbekämpfungsmittel (z. B. Herbizide, Fungizide, Insektizide, Ratten- und Mäusegift)
- Lösemittelhaltige Abfälle (z. B. Benzin, Lack, Nitroverdüner, Fleck- und Rostentferner, Pinselreiniger, Kleber, Bremsflüssigkeit, Spiritus)
- Energiesparlampen (keine Leuchtstoffröhren; diese bitte zum Wertstoffhof!)
- Holzschutzmittel
- Batterien aller Art (z. B. Autobatterien, Akkus, Knopfzellen)
- Chemikalien (z. B. Säuren, Laugen, Salze, Beizen, Chemikalien aus dem Hobbybereich wie Fotochemie oder Chemielaborkästen)
- Haushaltsreiniger und Wasch- bzw. Pflegemittel (z. B. Abfluss- und WC-Reiniger, Silbertauchbäder, Desinfektionsmittel, Reinigungsmittel mit Gefahrensymbol, Autopflegemittel, nicht vollständig entleerte Spraydosen)
- Quecksilberhaltige Abfälle (z. B. alte Thermometer, quecksilberhaltige Schalter)
- Feuerlöscher
- Behälter, Flaschen, Tuben, usw. mit den Gefahrstoffsymbolen „ätzend“, „gesundheitsschädlich“, „reizend“, „leichtentzündlich“, „giftig“ bzw. „sehr giftig“

Nicht angenommen werden dagegen u. a. Altöl (Verbrennungsmotoren- oder Getriebeöl), ÖlfILTER, asbesthaltige Abfälle, Altreifen und Druckgasflaschen.

### Hinweise zur Sammlung „gefährlicher Abfälle“:

- Wasserlösliche Wandfarben (Dispersionsfarben) enthalten keine gefährlichen Stoffe und gehören deshalb nicht zu den „gefährlichen Abfällen“. Eimer mit eingetrockneten Wandfarben oder leere Eimer sind daher von der Annahme ausgeschlossen. Sind Farben noch flüssig, können maximal drei Eimer abgegeben werden. „Pinselreine“ Kunststoffeimer können über den gelben Sack entsorgt oder am Wertstoffhof abgegeben werden, da es sich um eine Verkaufsverpackung handelt. Ein Auswaschen der Eimer ist nicht erforderlich! Sind noch flüssige Farbreste vorhanden, sollte man diese vollständig eintrocknen lassen. Die getrockneten Farbstücke gehören in die Restmülltonne, Eimer wiederum in den gelben Sack / Wertstoffhof.
- Nur „haushaltsübliche Mengen“! Fallen größere Mengen „gefährliche Abfälle“ an, beispielsweise aus Haushaltsauflösungen oder dem gewerblichen Bereich, nehmen Sie bitte Kontakt mit der Abfallberatung des Landkreises auf.
- Altöl (Verbrennungsmotoren- oder Getriebeöl) ist von der Annahme ausgeschlossen. Der Handel ist aufgrund des Altölgesetzes zur Rücknahme der gekauften Menge verpflichtet.
- Altlacke/-farben (lösemittelhaltig): Dosen und Behälter aus Metall mit vollständig eingetrockneten Farben und Lacken sind Restabfall, da das schädliche Lösungsmittel bereits verdampft ist. Eine Abgabe bei der Problemabfallsammlung ist nicht mehr notwendig. Restentleerte metallische Gebinde (z. B. Metalleimer für Dickschichtfarbe, Farbdosen, ...) können als Schrott an den Wertstoffhöfen im Landkreis abgegeben werden.
- Grundsätzlich sollten „gefährliche Abfälle“ in der Originalverpackung abgegeben werden, um die Eingruppierung zu erleichtern. Die maximale Gebindegröße beträgt 25 Liter. Größere Eimer oder Kanister sind, wie in anderen Landkreisen auch, von der Annahme ausgeschlossen.

Bei Fragen stehen die Mitarbeiter des Fachbereichs Abfallwirtschaft unter den Rufnummern 0951/85-706 bzw. 85-708 sehr gerne zur Verfügung.

## Bayerisches Landesamt für Steuern

### Grundsteuerreform – Die neue Grundsteuer in Bayern Neuregelung der Grundsteuer

Für die Städte und Gemeinden ist die Grundsteuer eine der wichtigsten Einnahmequellen. Sie fließt in die Finanzierung der Infrastruktur, zum Beispiel in den Bau von Straßen und dient der Finanzierung von Schulen und Kitas. Sie hat Bedeutung für jeden von uns. Das Bundesverfassungsgericht hat die bisherigen gesetzlichen Regelungen zur Bewertung von Grundstücken für Zwecke der Grundsteuer im Jahr 2018 für verfassungswidrig erklärt. Der Bayerische Landtag hat am 23. November 2021 zur Neuregelung der Grundsteuer ein eigenes Landesgrundsteuergesetz verabschiedet. Von 2025 an spielt der Wert eines Grundstücks bei der Berechnung der Grundsteuer in Bayern keine Rolle mehr. Die Grundsteuer wird in Bayern nicht nach dem Wert des Grundstücks, sondern nach der Größe der Fläche von Grundstück und Gebäude berechnet.

#### Wie läuft das Verfahren ab?

Das bisher bekannte, dreistufige Verfahren bleibt weiter erhalten. Eigentümerinnen und Eigentümer haben eine sog. Grundsteuererklärung abzugeben. Das Finanzamt stellt auf Basis der erklärten Angaben den sog. Grundsteuermessbetrag fest und übermittelt diesen an die Kommune. Die Eigentümerinnen und Eigentümer erhalten über die getroffene Feststellung des Finanzamtes einen Bescheid, sog. Grundsteuermessbescheid. Der durch das Finanzamt festgestellte Grundsteuermessbetrag wird dann von der Kommune mit dem sog. Hebesatz multipliziert. Den Hebesatz bestimmt jede Kommune selbst. Die tatsächlich nach neuem Recht zu zahlende Grundsteuer wird den Eigentümerinnen und Eigentümern in Form eines Bescheids, sog. Grundsteuerbescheid, von der Kommune mitgeteilt. Sie ist ab dem Jahr 2025 von den Eigentümerinnen und Eigentümern an die Kommune zu bezahlen.

#### Was bedeutet die Neuregelung für Sie?

Waren Sie am 1. Januar 2022 (Mit-)Eigentümerin bzw. (Mit-)Eigentümer eines Grundstücks, eines Wohnobjekts oder eines Betriebs der Land- und Forstwirtschaft in Bayern? – Dann aufgepasst: Um die neue Berechnungsgrundlage für die Grundsteuer feststellen zu können, sind Grundstückseigentümerinnen und -eigentümer sowie Inhaberinnen und Inhaber von land- und forstwirtschaftlichen Betrieben verpflichtet, eine Grundsteuererklärung abzugeben. Hierzu werden Sie durch Allgemeinverfügung des Bayerischen Landesamt für Steuern im Frühjahr 2022 öffentlich aufgefordert. Für die Erklärung sind die Eigentumsverhältnisse und die tatsächlichen baulichen Gegebenheiten am 1. Januar 2022 maßgeblich, sog. Stichtag.

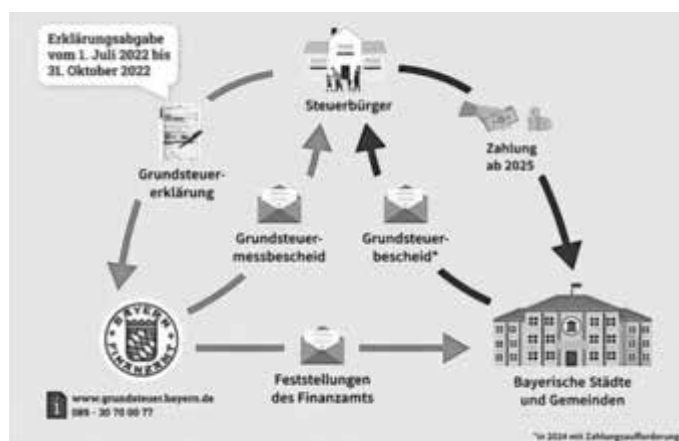
#### Was ist zu tun?

Ihre Grundsteuererklärung können Sie in der Zeit

**vom 1. Juli 2022 bis spätestens 31. Oktober 2022**

bequem und einfach **elektronisch** über das Portal **ELSTER - Ihr Online-Finanzamt unter [www.elster.de](http://www.elster.de)** abgeben. Sofern Sie noch kein Benutzerkonto bei ELSTER haben, können Sie sich **bereits jetzt registrieren**. Bitte beachten Sie, dass die Registrierung bis zu zwei Wochen dauern kann. Sollte eine elektronische Abgabe der Grundsteuererklärung für Sie nicht möglich sein, können Sie diese auch auf Papier einreichen. Die Vordrucke hierfür finden Sie ab dem 1. Juli 2022 im Internet unter [www.grundsteuer.bayern.de](http://www.grundsteuer.bayern.de), in Ihrem Finanzamt oder in Ihrer Gemeinde.

Bitte halten Sie die Abgabefrist ein.





### Sie sind steuerlich beraten?

Selbstverständlich kann die Grundsteuererklärung auch durch Ihre steuerliche Vertretung erfolgen.

### Sie haben Eigentum in anderen Bundesländern?

Für Grundvermögen sowie Betriebe der Land- und Forstwirtschaft in anderen Bundesländern gelten andere Regelungen für die Erklärungsabgabe als in Bayern. Informationen stehen unter [www.grundsteuerreform.de](http://www.grundsteuerreform.de) zur Verfügung.

### Sie benötigen weitere Informationen oder Unterstützung?

Weitere Informationen und Videos, die Sie beim Erstellen der Grundsteuererklärung unterstützen sowie die wichtigsten Fragen rund um die Grundsteuer in Bayern finden Sie online unter [www.grundsteuer.bayern.de](http://www.grundsteuer.bayern.de)

Bei Fragen zur Abgabe der Grundsteuererklärung ist die Bayerische Steuerverwaltung in der Zeit von **Montag bis Donnerstag von 08:00 – 18:00 Uhr** und **Freitag von 08:00 – 16:00 Uhr** auch telefonisch für Sie erreichbar:

**089 – 30 70 00 77**

In Bayern gilt es, rund 6,3 Mio. Feststellungen zu treffen – aufgrund der Menge der zu bearbeitenden Grundsteuererklärungen sehen Sie bitte von Rückfragen zum Bearbeitungsstand Ihrer Grundsteuererklärung ab.

### Hängen die Grundsteuerreform und der Zensus 2022 zusammen?

Das Bayerische Landesamt für Statistik führt in 2022 einen Zensus mit einer Gebäude- und Wohnungszählung durch. Die Grundsteuerreform und der Zensus sind voneinander unabhängig. Weitere Informationen zum Zensus finden Sie unter [www.statistik.bayern.de/statistik/zensus](http://www.statistik.bayern.de/statistik/zensus).

## Energieberatungstermine der Stadt und des Landkreises Bamberg

Es ist darauf hinzuweisen, dass für die kostenlose Energieberatung - jeweils in der Zeit von 12.00 Uhr bis 17.45 Uhr - aus Gründen der Terminplanung - unbedingt eine telefonische Anmeldung erforderlich ist. Die Beratungen finden im wöchentlichen Wechsel in den Räumen des Landratsamtes Bamberg, Ludwigstraße 23, 96052 Bamberg bzw. im Rathaus der Stadt Bamberg, Maximiliansplatz 3, 96047 Bamberg statt. Bei der Anmeldung wird auch die jeweilige Zimmer-Nr. bekanntgegeben, wo die Beratungen durchgeführt werden.

### Aufgrund der aktuellen Situation werden die Beratungstermine bis auf Weiteres nur telefonisch angeboten.

Anmeldung beim Landratsamt Bamberg: 0951 / 85-588

Anmeldung bei der Stadt Bamberg: 0951 / 87-1724

#### Termine:

Mittwoch, 05.10. – Landkreis Bamberg

Mittwoch, 12.10. – Stadt Bamberg

Mittwoch, 19.10. – Landkreis Bamberg

Mittwoch, 26.10. – Stadt Bamberg

## Deutsche Rentenversicherung Nordbayern

Bei Fragen steht die Auskunft- und Beratungsstelle in Bamberg zur Verfügung.

### Weitere Informationen erhalten Sie unter:

[www.deutsche-rentenversicherung-nordbayern.de](http://www.deutsche-rentenversicherung-nordbayern.de)

Kostenlose und schnelle Hilfe gibt es auch über das Bürgertelefon unter der Tel.-Nr. 0800 100048018.

## Zentrum Bayern Familie und Soziales

Die ZBFS-Servicezentren sind wieder für den allgemeinen Publikumsverkehr geöffnet und in allen Regionen Bayerns für Sie da!

**Bitte beachten Sie: Ein Besuch der Servicezentren ist grundsätzlich nur möglich, wenn Sie vorher einen Termin vereinbart haben. Nutzen Sie dabei bitte das Online-Terminservicetool unter [www.zbfs.bayern.de](http://www.zbfs.bayern.de)!**

Für Terminreservierungen sind wir auch telefonisch erreichbar: Unter **0931 32090929** steht ein Servicetelefon zur Verfügung.



## Gemeindebücherei

## Die Abende werden länger – Zeit für Handarbeiten!

Liebe Leserinnen und Leser,

### Die kalte Jahreszeit naht – stricken oder häkeln wir uns warm!

Zum Herbst möchten wir eine durch die Kontaktbeschränkungen der letzten beiden Jahre in Vergessenheit geratene Tradition in der Bücherei wiederbeleben. Ab Montag, dem 10. Oktober - nach der normalen Öffnungszeit der Bücherei - laden wir um 19 Uhr alle an Handarbeiten Interessierten in die Bücherei ein. Beim Stricken, Häkeln oder anderen Techniken kommen wir ins Gespräch, versorgen uns gegenseitig mit Anregungen und erzählen vielleicht auch vom letzten Buch, welches wir z.B. aus der Bücherei gelesen haben. Kurzum – wir treffen uns in der Bücherei zur gemeinsamen Handarbeit!

Wir freuen uns auf euch!

### Unsere Öffnungszeiten:

**Montag:** ..... 17.00 – 19.00 Uhr

**Donnerstag:** ..... 15.00 – 17.00 Uhr

**Freitag:** ..... 9.30 – 11.30 Uhr

### Stöbern im Internet: Kein Problem!

Unter **LIBRARY - iOPAC ([buecherei-heiligenstadt.spdns.org](http://buecherei-heiligenstadt.spdns.org))** finden Sie unseren Katalog im Internet. Unter „Neue Titel“ finden Sie unsere Neuanschaffungen, wobei wir uns wieder bemüht haben, die Buchwünsche unserer Leserinnen und Leser zu erfüllen. Sie können gern das Buch Ihrer Wahl reservieren.

**Der Medien-Rückgabekasten** steht Ihnen jederzeit zur Buchrückgabe zur Verfügung.

*Auf euren und Ihren Besuch freut sich das Team der Bücherei.*



## Volkshochschule

## Neues Herbstprogramm der VHS Bamberg-Land ist da

Das Programm der Volkshochschule Bamberg-Land geht mit vielfältigen Möglichkeiten und spannenden Angeboten in das Herbst-/Wintersemester 2022/23. Am Montag, 12. September 2022 erscheint das neue Kursprogramm auf der neu gestalteten Homepage [www.vhs-bamberg-land.de](http://www.vhs-bamberg-land.de). Es gibt aber auch wieder ein gedrucktes Heft, das an über 120 Stellen im ganzen Landkreis ausliegt, in Gemeinden, Banken, einzelnen Geschäften oder Institutionen.

Eine Anmeldung zu Kursen ist online möglich über die Homepage [www.vhs-bamberg-land.de](http://www.vhs-bamberg-land.de) oder schriftlich mit einem Anmeldeformular bei einer der Außenstellen im Landkreis oder bei der Geschäftsstelle.

Volkshochschule Bamberg-Land

Ludwigstr. 25, 96052 Bamberg

Tel.: 0951 / 85-760

[info@vhs-bamberg-land.de](mailto:info@vhs-bamberg-land.de)

[www.vhs-bamberg-land.de](http://www.vhs-bamberg-land.de)

### Fahrt der Volkshochschule Bamberg-Land nach Berlin zu den Sonderausstellungen Donatello, Schliemann und Surrealismus vom 25.10.-27.10.2022

Für diese Fahrt sind noch einige Plätze frei. Die Fahrt wird durchgeführt und begleitet von Sigrid Radunz-Fichtner, Lichtentfels. Nähere Auskünfte erteilen die VHS Bamberg-Land und Sigrid Radunz-Fichtner, Tel. 09571 88835 oder per Mail unter [sr-reisen@web.de](mailto:sr-reisen@web.de)



## Kirchliche Nachrichten

### Evangelisch Freikirchliche Gemeinde Heiligenstadt i. Ofr. – Christuskirche

#### Samstag, 01.10.

19:00 Uhr Abendmahl zu Erntedank

#### Sonntag, 02.10.

09:00 Uhr Gebet für den Gottesdienst (Raum 3)

09:30 Uhr Gottesdienst zu 5. Mose 8,7-18 / „Vergiss nicht zu danken dem ewigen Gott“ / Leitung und Predigt: Pastor Dirk Zimmer anschl. Kirchencafé

#### Mittwoch, 05.10.

08:50 Uhr Gebetstreffen am Mittwoch (Raum 1)

13:30 Uhr Ökumenisches Friedensgebet

19:00 Uhr Bibelgespräch: Daniel 2,19-48 (Raum 1)

#### Donnerstag, 06.10.

15:30 Uhr Tabea-Bibelstunde: Daniel 2,19-48 (Christuskirche)

#### Samstag, 08.10.

14:00 Uhr Tabea-Gottesdienst (nicht nur) für dementiell Erkrankte: „Brot für´s Leben“

#### Sonntag, 09.10.

09:00 Uhr Gebet für den Gottesdienst (Raum 3)

09:30 Uhr Gottesdienst zu Jesaja 49,1-6

„Licht für die Völker“ / Leitung und Predigt: Pastor Dirk Zimmer / anschl. Kirchencafé

#### Dienstag, 11.10.

15:00 Uhr Treffpunkt Christuskirche: „Die Geschichte des Brotes“ mit Helmuth Chitralla

#### Mittwoch, 12.10.

08:50 Uhr Gebetstreffen am Mittwoch (Raum 1)

#### Sonntag, 16.10.

09:00 Uhr Gebet für den Gottesdienst (Raum 3)

09:30 Uhr Gottesdienst / Leitung: Helmuth Chitralla / Predigt: Pastor i.R. Ekkehard Pithan / anschl. Kirchencafé

Gottesdienste und Bibelvorträge werden über das Tabea-Hausnetz übertragen. Auf dem Weg zur Kirche wird empfohlen, weiterhin entweder Abstand zu halten oder ansonsten einen Mund-Nase-Schutz zu tragen. Bitte auch die Hände regelmäßig desinfizieren. Wer Symptome hat, die auch für Covid-19 typisch sind, wird gebeten, Veranstaltungen nicht zu besuchen.

Die Predigten sind ab Sonntagnachmittag auch auf der Webseite [www.efg-heiligenstadt.de](http://www.efg-heiligenstadt.de) als Audio- oder Videodatei abrufbar.

### Evangelisch- Lutherische Kirchengemeinde Heiligenstadt- St. Veit-Michaelskirche und Johanniskirche

Pfarramt:

Pfarrberg 2, 91332 Heiligenstadt

Tel.: 091 98/ 332

E-Mail: [pfarramt.heiligenstadt@elkb.de](mailto:pfarramt.heiligenstadt@elkb.de)

### Gottesdienste und Veranstaltungen

#### Donnerstag, 29.09.

10:00 Uhr Seniorenbeichte und –abendmahl, Gemeindezentrum

#### Samstag, 01.10.

19:30 Uhr Empfang und Gottesdienst:

Liebe Eheleute, Paare, Verliebte, Verlobte, ...

wir möchten Ihnen für Ihren gemeinsamen Weg einfach etwas Gutes zukommen lassen. Vom Himmel ... Am Samstag, 1. Oktober 2022 laden wir Sie herzlich ein zu einem Gottesdienst, der ganz auf Sie ausgerichtet ist. Es gibt auch die Möglichkeit einer persönlichen Segnung für Ihren gemeinsamen Weg. Wir begrüßen Sie mit einem kleinen Empfang um 19.30 Uhr und feiern dann Gottesdienst.

Seien Sie dabei! Es freut sich auf Sie Ihre Kirchengemeinde

#### Sonntag, 02.10.

08:30 Uhr Erntedankgottesdienst mit Dankopfer, Siegritz

09:30 Uhr Erntedankgottesdienst mit Dankopfer, Heiligenstadt, parallel Kindergottesdienst

#### Montag, 03.10.

19:30 Uhr Gebet unter dem Kreuz, Heiligenstadt

#### Donnerstag, 06.10.

20:00 Uhr Ökumenischer Gottesdienst, „Gottes Schöpfung“, Kirche Heiligenstadt

#### Freitag, 07.10.

Seniorenfahrt Klöster Schwanberg und Münsterschwarzach, zusammen mit den Senioren der Region, Anmeldung Pf.amt Unterleinleiter 09194/328

#### Sonntag, 09.10.

08:30 Uhr Gottesdienst, Siegritz

09:30 Uhr Gottesdienst, Heiligenstadt, parallel Kindergottesdienst

#### Sonntag, 16.10.

09:30 Uhr Gottesdienst, Heiligenstadt, parallel Kindergottesdienst

### Kath. Pfarreien Heiligenstadt-Burggrub und Tiefenpözl

Kath. Pfarramt St. Paul Heiligenstadt-Burggrub

Greifensteinstraße 5

91332 Heiligenstadt

Tel.: 09198 / 324; Fax: 09198 / 8163

E-Mail: [St-Paul.Heiligenstadt@Erzbistum-Bamberg.de](mailto:St-Paul.Heiligenstadt@Erzbistum-Bamberg.de)

### Gottesdienstordnung

#### Samstag, 01.10.

18:00 Uhr Vorabendmesse zum Erntedankfest, Burggrub

#### Sonntag, 02.10.

08:30 Uhr Eucharistiefeier zum Erntedankfest, Tiefenpözl

10:00 Uhr Pfarrgottesdienst zum Erntedankfest, Heiligenstadt

14:00 Uhr Feierlicher Rosenkranz, Tiefenpözl

18:00 Uhr Eucharistiefeier zum Erntedankfest, Oberngrub

#### Montag, 03.10.

08:30 Uhr Eucharistiefeier zum Erntedankfest, Teuchatz

10:00 Uhr Eucharistiefeier zum Erntedankfest, Kalteneggelsfeld

#### Mittwoch, 05.10.

19:00 Uhr Feierlicher Rosenkranz, Heiligenstadt

19:00 Uhr Rosenkranz, Oberngrub

#### Donnerstag, 06.10.

18:30 Uhr Eucharistiefeier, Teuchatz

#### Freitag, 07.10.

08:00 Uhr Eucharistiefeier und Anbetungsstunde, Tiefenpözl

#### Sonntag, 09.10.

08:30 Uhr Eucharistiefeier zum Erntedankfest, Herzogenreuth

10:00 Uhr Pfarrgottesdienst, Heiligenstadt

#### Mittwoch, 12.10.

19:00 Uhr Rosenkranz, Oberngrub

#### Samstag, 15.10.

11:00 Uhr Trauungsfeier, Teuchatz

#### Sonntag, 16.10.

08:30 Uhr Eucharistiefeier, Tiefenpözl

10:00 Uhr Pfarrgottesdienst, Heiligenstadt

### Informationen und Veranstaltungen

#### Kontakt zum Pfarramt

Wer ein Anliegen hat, das nicht unter die Rubrik „hohe Priorität“ bzw. „seelsorgerischer Notfall“ fällt, möchte bitte die ausgewiesenen Amtszeiten beachten. Das Pfarramt ist in der Regel immer Dienstagnachmittag von 14:00 bis 16:00 Uhr und Donnerstagvormittag von 08:30 bis 10:30 Uhr besetzt (Tel.: 09198/324). Nach Möglichkeit sind Anfragen per Email zu empfehlen ([st-paul.heiligenstadt@erzbistum-bamberg.de](mailto:st-paul.heiligenstadt@erzbistum-bamberg.de)).

Aktuelle Auskünfte und Informationen auf der Homepage der Pfarrei Heiligenstadt-Burggrub (<https://www.pfarrei-heiligenstadt.de>).

### Taufe feiern

Aufgrund der bisherigen Entwicklung im Zusammenhang mit dem neuartigen Coronavirus Sars-Covid-2 erfolgt die Vereinbarung von Taufterminen nach persönlicher Absprache über das Pfarramt.

### Trauerungen, Jubelfeiern, Jubiläen

Wer in der nächsten Zeit eine kirchliche Feier wünscht (z. B. Trauung, Jubelhochzeit, Jubiläum, ...), möchte sich bitte frühzeitig an das Katholische Pfarramt in Heiligenstadt wenden. Konkrete Planungen sind erst nach Absprache mit allen Beteiligten an einer Festivität sinnvoll.

### Beerdigungen

Bei der Vereinbarung von Beerdigungsterminen helfen die Mesner der Pfarrkirchen gern weiter. Für die Pfarrei Heiligenstadt-Burggrub Herr Freitag (Tel.: 0151/57708732) und für die Pfarrei Tiefenpöhl Herr Pickel (Tel.: 09198/8944).

### Caritas-Sammlung (26.09.-02.10.)

Die Caritas-Sammlung findet von Montag, den 26. September, bis einschließlich Sonntag, den 02. Oktober 2022, in den Pfarreien statt. Sie steht unter dem Motto „Nothelfer: Dringend gesucht!“ Bitte unterstützen Sie mit Ihrer Spende die Arbeit der Caritas. Vergelt's Gott.

### Plauderstündchen in Heiligenstadt (14.10., 15:00, HS)

Nach langer Zeit lädt das Plauderstündchen erstmals wieder zu einem gemütlichen Nachmittag ins Pfarrheim ein. Am Freitag, den 14. Oktober 2022, um 15:00 Uhr stehen die Türen offen. Bei der Gelegenheit wird sich das neue Vorbereitungsteam vorstellen, in dessen Hände die Verantwortung übergegangen ist. Neben der obligatorischen Kaffeerunde soll auch genügend Raum für Tischgespräche sein. Herzliche Einladung an alle bisherigen Gäste vom Plauderstündchen und auch an neu Interessierte. Für genauere Informationen sei an der Stelle auf die aktuelle Ausgabe der Gottesdienstordnung verwiesen. Sie liegt an den Schriftenständen in den (Pfarr-) Kirchen auf.



## Vereine und Verbände

### VdK OV Heiligenstadt

#### Einladung zum Kürbisfest

am 03. Oktober 2022 ab 14.00 Uhr in der Örtelscheune in Heiligenstadt.

Die Blaskapelle Hohenpöhl spielt für uns ab 15.00 Uhr auf.

Für Speisen und Getränke ist bestens gesorgt.

Es gibt: Kaffee und Kuchen, Kürbissuppe, Bratwürste und Makrelen vom Grill, Kümmelbauch mit Kraut und Brot. Unsere Kleinen können sich schminken lassen und Kürbisse bemalen.

Wer mag, kann gerne in Tracht kommen.

Wir freuen uns auf Euch

*Die Vorstandschaft*

### Fränkischer-Schweiz-Verein Markt Heiligenstadt e.V.

Hiermit ergeht Einladung zur ausserordentlichen Hauptversammlung am 12.10.2022 um 19.00 Uhr im Sportheim des SC Markt Heiligenstadt.

#### Tagesordnung:

- Begrüßung
  - Bericht des Vorsitzenden
  - Verlesung des Protokolls der letzten Hauptversammlung
  - Bericht des Kassiers
  - Beitragserhöhung
  - Satzungsänderung: Die erneuerte Satzung liegt, zur Einsichtnahme, im Bürgerbüro aus.
  - Vorschau
  - Sonstiges
- Über eine zahlreiche Teilnahme freut sich die Vorstandschaft*



## Sonstige Mitteilungen

### Fischereizentrum Oberfranken

#### Vorbereitungslehrgang des FZO für die staatliche Fischerprüfung in Coburg

Das Fischereizentrum Oberfranken (FZO), bietet im Oktober 2022 die Möglichkeit, die Vorbereitung zur staatl. Fischerprüfung an nur drei Wochenenden zu absolvieren und damit den staatl. Fischereischein zu erlangen.

Stattdessen wird der vom Fischereizentrum Oberfranken (FZO) als Wochenendkurs konzipierte Lehrgang ab Sa. 15.10.2022 im Gasthof „Schwarzer Bär“ in 96450 Coburg, OT Beiersdorf, Rodacher Straße 275

Dabei wird es an drei aufeinander folgenden WE jeweils Sa./So. ganztägig Unterricht geben. Ende des Lehrgangs ist somit So. 30.10.2022. Der erfolgreich absolvierte Lehrgang berechtigt zur Teilnahme an jeder beliebigen staatl. Fischerprüfung in Bayern.

Damit stellt das FZO sicher, dass es auch im Jahr 2022 wieder eine bedarfsgerechte Ausbildung angehender Petrijünger für das Stadtgebiet und den Landkreis Coburg geben wird.

Die Anmeldung zu diesem Vorbereitungslehrgang zur Onlineprüfung in der Stadt und dem Lkrs. CO / KC / KU / LIF / BA / und Haßberge erfolgt über die Webseite des FZO unter [www.fischereizentrum-oberfranken.de](http://www.fischereizentrum-oberfranken.de)

### Mütterzentrum Ebermannstadt e. V.

Kontakt: Bahnhofstr. 5 in 91320 Ebermannstadt

Antje Beck 1. Vorsitzende Tel. 0151-28783723

Daniela Tidl 2. Vorsitzende Tel. 0173-6961811

E-Mail: [info@muetterzentrum-ebermannstadt.de](mailto:info@muetterzentrum-ebermannstadt.de)

Webseite: [www.muetterzentrum-ebermannstadt.de](http://www.muetterzentrum-ebermannstadt.de)

#### Offene Treffs/Krabbelpuppe/Kinderspielgruppe

Mo. 14:30- 16:30 Uhr: Geburtsdaten Sommer 2020

Di. 09:30-11:00 Uhr: Geburtsdaten Winter 2021

Di 15:00 - 17:00 Uhr: Geburtsdaten Frühjahr 2021

Mi. 15:00 - 17:00 Uhr: Geburtsdaten Sommer 2021

Do. 15:00 – 17:00 Uhr: Geburtsdaten Winter 2019

Fr. 09:30 - 11:30 Uhr: Geburtsdaten Winter 2020/2021

Fr. 15:00 – 17:00 Uhr: Eltern-Kind-Cafe mit Kinderbetreuung

Für Fragen spricht uns gerne an oder besucht die Gruppen direkt zu o. g. Terminen.

#### Second Hand Regal im Mütterzentrum

Seit Juli befindet sich nun auch ein Second Hand Regal in den Räumlichkeiten des Mütterzentrums. Hier darf während der Öffnungszeiten gerne von Mitgliedern und Besuchern des Mütterzentrums nach Lust und Laune gestöbert werden. Für die Mitnahme von Kleidung erbitten wir eine Geldspende in die bereit gestellte Spendenbox. Gerne darf auch weitere Kleidung gegen Absprache mit Frau Beck oder Frau Tidl (Tel-Nr. siehe oben) gespendet werden.

#### Offene Nähwerkstatt im Mütterzentrum

Seit April gibt es im MüZe Ebermannstadt eine offene Nähwerkstatt.

Da nur eine begrenzte Anzahl an Nähmaschinen und Arbeitsplätzen zur Verfügung steht, muss man sich unbedingt vorher anmelden. Einfach per WhatsApp oder telefonisch bei Katrin Hager unter der 01522-7960831.

Pro Besuch in der Nähwerkstatt wird ein kleiner Unkostenbeitrag erhoben.

- 5,- €, wenn vorhandene Maschine und Garn genutzt wird
  - 3,- €, wenn man eine eigene Maschine mit Garn mitbringt
- Verbrauchtes Material (Stoff, Reißverschlüsse, Knöpfe...) muss ebenfalls gezahlt werden – es sei denn, man bringt das selbst mit.



**Die Termine im Oktober**

- Mi, 12. Oktober, 18.30 – 21.30 Uhr
- Mi, 19. Oktober, 18.30 – 21.30 Uhr
- Mi, 26. Oktober, 18.30 – 21.30 Uhr

In den Räumen des Mütterzentrums Ebermannstadt, Bahnhofstr. 5

Wir freuen uns auf alle, die zur offenen Nähwerkstatt kommen und mit uns gemeinsam dieses tollen Hobby pflegen!

*Das Team der MüZe-Nähwerkstatt*

*Andrea, Antje, Barbara, Daniela, Elvira, Heike, Katrin und Meike*

**Familienstützpunkt****EBS Spielt**

Am Samstag den 08.10. von 13:00 - 17:00 Uhr findet in der Stadthalle wieder EBS Spielt statt. Der Familienstützpunkt/Mütterzentrum ist mit einem Bobbycar-Parcour für unsere kleinsten Gäste vertreten.

**Wie werde ich ein guter Hausaufgabencoach**

Am Montag den 17.10. von 19:30 bis ca. 21:00 findet im Mütterzentrum der Vortrag „Wie werde ich ein guter Hausaufgabencoach“ statt. Referentin ist Carmen Stappenbacher (zertifizierte Lernberaterin) Kosten für den Abend sind 3 Euro. Anmeldung bis 11.10. bei Jennifer Schmitt unter 0176-87954022 oder familienstuetzpunkt@muetterzentrum-eberrmannstadt.de

**Dingelstädter Vogelfreunde von 1906 e. V.**

Große Vogelschau am 15.10 und 16.10.2022 im Schützenhaus Dingelstädt

Samstag: 10-18 Uhr

Sonntag: 10-17 Uhr

mit Tombola, Vogelbörse, Kaffee, Kuchen und Kinderschminken

Impressum

## Mitteilungsblatt Markt Heiligenstadt i. OFr.

Das Mitteilungsblatt Markt Heiligenstadt i. OFr. erscheint vierzehntäglich jeweils freitags und wird kostenlos an alle Haushalte des Verbreitungsgebietes verteilt.

– Herausgeber, Druck und Verlag:

LINUS WITTICH Medien KG,  
Peter-Henlein-Straße 1, 91301 Forchheim, Telefon 09191/7232-0

– Verantwortlich für den amtlichen Teil:

Der Erste Bürgermeister des Marktes Heiligenstadt Stefan Reichold,  
Marktplatz 20, 91332 Heiligenstadt i. OFr.

für den sonstigen redaktionellen Inhalt und den Anzeigenteil:  
Christian Zenk in LINUS WITTICH Medien KG.

– Im Bedarfsfall Einzelexemplare durch den Verlag zum Preis von € 0,40 zzgl. Versandkostenanteil.

Für Textveröffentlichungen gelten unsere Allgemeinen Geschäftsbedingungen. Namentlich gekennzeichnete Artikel geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder.

Für Anzeigenveröffentlichungen und Fremdbeilagen gelten die Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die z. Z. gültige Anzeigenpreisliste. Für nicht gelieferte Zeitungen infolge höherer Gewalt oder anderer Ereignisse kann nur Ersatz des Betrages für ein Einzelexemplar gefordert werden. Weitergehende Ansprüche, insbesondere auf Schadenersatz, sind ausdrücklich ausgeschlossen.



## Private Kleinanzeigen

Anzeige online buchen:  
[anzeigen.wittich.de](https://anzeigen.wittich.de)

**Verkaufe gespaltenes, offenes Brennholz** (Weichholz) auf Wunsch 25/33/50 bei Interesse, Tel. 0151-23692755

**Wald bei Kalteneggelsfeld/Tiefenstürmig** zu verkaufen! Infos per Email: bc2000@mail.de

**Haus oder Bauernhof zum Kauf** gesucht. Vorzugsweise in Randlage oder auf großem Grundstück. Gerne auch bei kleiner Wohnfläche anbieten. 0151/56660303

Ihre Traumwohnung ...

suchen oder finden ...

... mit einer Kleinanzeige.

[anzeigen.wittich.de](https://anzeigen.wittich.de)

## Ärztetafel

Anzeige online buchen: [anzeigen.wittich.de](https://anzeigen.wittich.de)



**Die Praxis Christian Wiedenmaier in Heiligenstadt ist vom 31.10.2022 bis zum 04.11.2022 wegen Urlaub geschlossen.**

Die Vertretung übernimmt die Praxis Dr. Landendörfer (Tel. 09198/92820) in Heiligenstadt und die Praxis Dr. Ruhland (Tel. 09194-250) in Ebermannstadt.

## Immobilien

Anzeige online buchen: [anzeigen.wittich.de](https://anzeigen.wittich.de)



## GARANT

IMMOBILIEN

Über 41 Jahre Erfahrung

**Sie haben in den letzten Jahren Ihren Haushalt organisiert, die Familie gemanagt?**

Eine Aufgabe, die Ihre ganze Persönlichkeit gefordert hat? Die Kinder sind jetzt groß, Sie haben wieder mehr Zeit für sich und sind offen für eine neue berufliche Herausforderung? Zum Ausbau unseres Beraterteams suchen wir „Starke“ Frauen und Männer. Ihre Aufgabe bei uns wird es sein, den Kunden, die sich an uns wenden, bei der Suche nach Ihrer Traumimmobilie zu helfen. Als Quereinsteiger werden Sie gründlich geschult und eingearbeitet. Wir können auf eine über 41-jährige erfolgreiche Vermittlung von Immobilien zurückblicken.

**Interessiert?** Dann vereinbaren Sie einen unverbindlichen Termin. Ihr Ansprechpartner ist Jan Kohlhasse, Telefon 0911 99 90 48-30

[karriere.garant-immo.de](https://karriere.garant-immo.de)



**Macht Krach.**

**Macht Hoffnung.**

Viele haben das ganze Jahr nicht genug zu essen. Spenden Sie Saatgut.  
[brot-fuer-die-welt.de/ernaehrung](https://brot-fuer-die-welt.de/ernaehrung)

Mitglied der **actalliance**

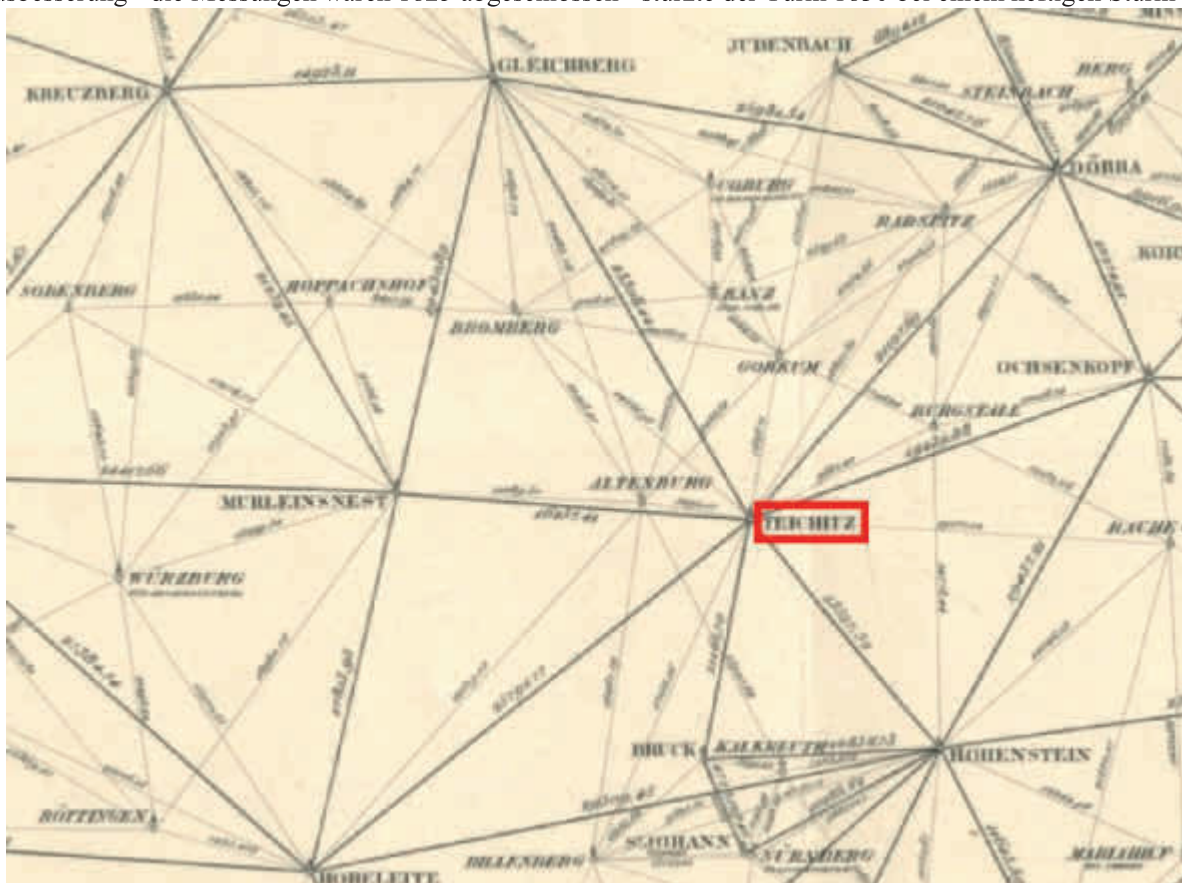


Würde für den Menschen.

# Aus der Geschichte von Heiligenstadt und Umgebung

## Trigonometrischer Messpunkt bei Teuchatz

Die Teuchatzter Höhe bietet bei klarem Wetter eine grandiose Aussicht. Dies nutzte man bei der ersten, ganz Bayern umfassenden Landvermessung vor 200 Jahren, indem man 1,8 km südwestlich des Ortes einen sog. Hauptdreiecksnetzpunkt (HDNP) festlegte. Er liegt auf der Köppishöhe unweit vom Feldweg nach Kälberberg auf 566 m Höhe, knapp in der Gemarkung Zeegendorf. Bezeichnung: „HDNP 103 Teichitz“. Die Position wurde auf einem eingelassenen Markstein gesichert. Um den HDNP aus der Ferne orten zu können, wurde 1820 vom Höchststadter Zimmermeister Haas unter Anleitung des königlichen Trigonometers Caspar Mader, der auch die Messungen durchführte, zentrisch über dem HDNP ein pyramidenförmiger 31 m hoher hölzerner **Messturm** errichtet. Ganz oben waren vermutlich Reflexionsspiegel angebracht. Vom Teuchatzter Turm wurden 13 andere Messpunkte anvisiert. Mangels Ausbesserung - die Messungen waren 1825 abgeschlossen - stürzte der Turm 1830 bei einem heftigen Sturm ein.



Sehr vereinfacht erklärtes Grundprinzip der damaligen Vermessung: Man bildet eine Grundlinie mit genau bekannter Länge. Die fränkische Grundlinie erstreckte sich von Nürnberg nach Bruck. Von den beiden Endpunkten aus visiert man mittels Theodolit auf einem Messtisch jeweils lotrecht über dem Messpunkt weitere Punkte an und misst die jeweiligen Winkel zur Grundlinie. Nun kann man aus der Basis und den Winkeln die restlichen Seiten der Dreiecke berechnen. Aus der obigen Netzkarte geht hervor, dass z. B. die Luftlinie vom Ochsenkopf zum HDNP Teuchatz rund 19240 Ruten oder 56 km beträgt (eine Ruten maß 10 Fuß, entsprechend 2,918 m). In weiteren Schritten wurden die Koordinaten errechnet. 0-Punkt des bayerischen Koordinatensystems war der Nordturm der Münchner Frauenkirche. Auf diese Weise wurde das Triangulationsnetz bis zum einzelnen Grundstück verfeinert. Die jeweils ermittelten Nord- und Ostwerte dienten den Kartografen für die Erstellung der sog. Urpositionsblätter und Topografischen Karten von Bayern. Schon Jahrhunderte vorher wurden mit einfacheren Methoden partielle Vermessungen durchgeführt, etwa von herrschaftlichen Gärten. So hat z. B. die stauffenbergische Verwaltung 1747-1750 den Fürther Geometer Konrad Hoffmann und 1783 den Feldmesser Johann Heinrich Handel aus Höchststadt beauftragt, stauffenbergische Grundstücke zu vermessen und zu beschreiben. Die alten Messmethoden wurden durch das GPS und die Lasertechnik weitgehend hinfällig.

Abb. oben: Auszug aus dem Katasterplan von ca. 1850 mit dem skizzierten pyramidenförmigen Turm. Abb. unten: Auszug aus dem Hauptdreiecksnetz Bayern von 1831. Text und Repro: Dieter Zöberlein, Burggrub 2022.

# O'druckt is!

## Wir drucken

## Ihre Festwerbung



### Plakate

50 Stück im Format DIN A2

35 €

### Flyer

1000 Stück im Format DIN A6

21 €

### Bauzaunbanner

in der Größe 340 x 173 cm

64 €

### PVC-Banner

mit Ösen in der Größe 2 x 1 m

28 €

Alle Preisangaben inkl. MwSt. & Versand  
bei Onlinebestellung mit druckfähigen PDF-Daten



**LW-FLYERDRUCK.DE**



09191 72 32 88



[www.LW-flyerdruck.de](http://www.LW-flyerdruck.de)



[info@lw-flyerdruck.de](mailto:info@lw-flyerdruck.de)



Peter-Henlein-Straße 1  
91301 Forchheim







MANOAH

HÄUSER AM SEE

*Dein exklusives Natur-Retreat*

Auf alle Hauspreise

**20%**

HERBST-WINTER-  
RABATT \*

Aktionszeitraum vom 15.09.22 – 31.03.2023

Familienurlaub • Yoga • Wellness • Natur pur

## Familien- und Wellnessurlaub am Zeulenrodaer Meer

Wir sind dein exklusives Natur-Retreat am Zeulenrodaer Meer.

Verbringe eine wundervolle Auszeit in und mit der Natur im Thüringer Vogtland.

Familienurlaub - Massagen - Yoga - Natur pur

Du suchst für dich, deine Familie, deine Partner\*innen und Freunde oder für eine Gruppe noch nach dem richtigen Urlaubsziel? Gerne sind wir dein Gastgeber und freuen uns auf deinen Besuch. Entspanne und genieße die Tage in der Natur sowie in unseren traumhaften Holz100-Häusern. Lasse dich verwöhnen von unserem erstklassigen Therapeuten- und Heilerteam und gönne dir eine Auszeit am Zeulenrodaer Meer in unserer Manoah-EnergieQuelle. Wir bieten dir das Rundumsorglospaket: von der Frühstücksversorgung, ausgewählten Kultur-, Sport- & Freizeitangeboten bis hin zu unseren hauseigenen Wellness-, Meditations- und Yogaangeboten – wir haben an alles gedacht, um deinen Urlaub zu etwas ganz Besonderem zu machen.

Firmenmeetings, Trainingslager, Mitarbeiterstärkung

MANOAH – Häuser am See eignen sich auch bestens für Unternehmen und Vereine. Gern unterbreiten wir ein individuelles Angebot für die Übernachtung mit Rahmenprogramm bis hin zum kulinarischen Höhepunkt in unserer eigenen MANOAH-GenussQuelle mit Platz für über 80 Personen.

Entspannung im Yoga – Retreat

Ein Retreat ist eine wunderbare Möglichkeit für die innere Einkehr, um Kraft zu tanken und ein paar Tage mit Gleichge-

sinnten und freiem Raum zu verbringen. Unsere beliebten Yoga-Retreats finden regelmäßig statt. Sie verbinden die eindrucksvolle Natur der Umgebung mit unseren Balance-Angeboten. Gönn deinem Körper die Wertschätzung, die er verdient.

E- Bike Verleih, Saunadort, Freizeitangebote

Neben unseren komfortablen Holz100-Ferienhäusern direkt an der Strandwiese bieten wir noch viel mehr. Entdecke unsere Region bequem mit den E-Bikes von MANOAH oder genieße die Abendstunden in unserem Saunadort in romantischen Fasssaunen. Das Zeulenrodaer Meer entdeckst du auf unseren hauseigenen Stand Up Boards. Mit unserer activCARD, welche du ab drei Übernachtungen bei Vollzahlung von uns bekommst, hast du die Möglichkeit, verschiedene regionale Attraktionen zu besuchen und erhältst zusätzlich noch einen vergünstigten Eintritt. Besuche unter anderem verschiedene Museen und Burgen, Kletterparks, genieße eine Schifffahrt auf dem größten Stausee Deutschlands, entführe deine Kleinen in faszinierende Tierparks.

Parkplatz, Elektroladesäulen

Unser Feriendorf ist eine autofreie Anlage. Dein Fahrzeug kannst du aber auf unserem hauseigenen Parkplatz in direkter Hausnähe kostenfrei abstellen. Für dein Elektrofahrzeug stehen zwei Ladesäulen mit vier Anschlüssen zur Verfügung.

Dein Urlaub am See

Tauche ab in die Natur

Vergiss deinen Alltag und tanke neue Kraft bei uns in MANOAH – deinem exklusiven Natur – Retreat

21 Holz100-Ferienhäuser

Strandwiese

Badesee

Yoga

Wellness

Energiearbeit

E-Bike-Verleih

Stand Up Board-Verleih

Frühstücksangebot

kulinarische Höhepunkte

Fasssaunen

Schulungs- & Tagungsräume

barrierefreie Häuser

Bleichenweg 30c  
07937 Zeulenroda-Triebes

0800 200 33 45

rezeption@manoah.haus

www.manoah.haus

\*Jetzt 20% Herbst-Winter-Rabatt sichern bei Buchung im Aktionszeitraum vom 15.09.22 – 31.03.2023  
Infos unter 0800 200 33 45 oder [www.manoah.haus](http://www.manoah.haus)  
Mindestaufenthalt 2 Nächte

# JOBS IN IHRER REGION

Weitere  
Stellen  
finden Sie  
online



jobs-regional.de

Ein Produkt der LINUS WITTICH Medien Gruppe

  
**SCHREINEREI KRAUS**  
Meisterbetrieb

Ausstellung  
auf  
**120 QM**

- » Haustüren, Fenster
- » Möbel, Einbauschränke und Küchen
- » Treppen und Treppengeländer
- » Balkone und Gartenmöbel
- » Beschattungen, Rollos, Raffstores usw.
- » Böden und Innentüren
- » Winter- und Sommergärten

Teuchatz 46  
91332 Heiligenstadt  
Tel. 09505 7799  
info@schreinerei-kraus.eu  
www.schreinerei-kraus.eu

Wir suchen für unser Objekt in

## EBERMANNSTADT

**zuverlässige Reinigungskräfte (m/w/d)**

3 x wöchentlich 0,75 Stunden.

Ansprechpartnerin Frau Geyer | Tel: 0160 90 40 32 52  
dias Gebäudemanagement GmbH | Tel: 0911 48 07 81 31



Oder direkt online bewerben: [jobs-regional.de](https://jobs-regional.de)

Die Stadtwerke Ebermannstadt  
Versorgungsbetriebe GmbH  
sucht, zum nächstmöglichen Zeitpunkt,  
eine

**technische Führungskraft  
(m/w/d) für die Stromversorgung.**

Die ausführliche Stellenanzeige finden  
Sie unter  
[www.stadtwerke-ebermannstadt.de](http://www.stadtwerke-ebermannstadt.de)



**stadtwerke  
ebermannstadt**



# Nachwuchs gesucht

Starte deine Ausbildung zum **Fachangestellten für Bäderbetriebe** (m/w/d) in unserem Freibad EbserMare!

Wir bieten Dir:

- tarifvertragliche Leistungen, z. B. eine Vergütung beginnend bei 1.068 € im 1. Ausbildungsjahr und Zusatzversorgungsleistungen
- 30 Tage Urlaub pro Jahr
- jährliches Weihnachtsgeld und Prämie bei bestandener Abschlussprüfung
- gute Übernahmechancen u. v. m.

Du bist sportlich, kontaktfreudig und hast ein gutes technisches Verständnis?

Dann bewirb dich online auf  
[www.stadtwerke-ebermannstadt.de](http://www.stadtwerke-ebermannstadt.de)

Engagiert  
für Sie

 **stadtwerke**  
ebermannstadt



# JOBS IN IHRER REGION

Weitere Stellen finden Sie online



jobs-regional.de

Ein Produkt der LINUS WITTICH Medien Gruppe

Wir suchen Verstärkung

## Physiotherapeut (m/w/d)

in Voll- oder Teilzeit zum nächstmöglichen Zeitpunkt,  
MLD erwünscht, Praxisübernahme möglich.

**Physiotherapiepraxis Kerstin Lindner**

Hofäckerstr. 20 | 96142 Hollfeld | Tel. (09274) 9673

Wir suchen für unser Objekt in

## WIESENTAL

**zuverlässige Reinigungskräfte (m/w/d)**

3 x wöchentlich 1 Stunde.

Ansprechpartnerin Frau Geyer | Tel: 0160 90 40 32 52

dias Gebäudemanagement GmbH | Tel: 0911 48 07 81 31



Zur Verstärkung unseres Teams in Aufseß suchen wir ab sofort Mitarbeiter (m/w/d) in folgenden Bereichen:

- Lager
- Reinigung
- Garten- und Grundstückspflege

Innovation in Citrus – Erich Ziegler gehört zu ADM, einem weltweit führenden Unternehmen in der Erzeugung und Verarbeitung landwirtschaftlicher Produkte und der Ernährung von Mensch und Tier.

Erich Ziegler GmbH | Am Weiher 133  
91347 Aufseß | Tel. 0 91 98 - 92 94 - 0  
bewerbung.erichziegler@adm.com  
www.adm.com | www.erich-ziegler.de



## Das Kinderhaus Seigelstein

sucht ab sofort

**Erzieher** oder

**Sozialpädagogen im Gruppendienst (m/w/d)**

Das Kinderhaus Seigelstein ist eine stationäre Einrichtung der Jugendhilfe. In unserem Haus werden maximal 23 Kinder, Jugendliche und junge Erwachsene Tag und Nacht betreut. Wir suchen eine/n Mitarbeiter/-in, welche als Bezugserzieher/-in den Alltag „unserer“ Kinder und Jugendlichen begleitet und gestaltet. In unseren Wohngruppen leben jeweils ca. 10 Kinder. Diesen bieten wir während ihrer Zeit im Kinderhaus eine sichere Heimat. Die Bereitschaft zu einem langfristigen Arbeitsverhältnis setzen wir von daher voraus.

### IHRE AUFGABEN:

- Mitarbeit im Gruppendienst / Bezugserzieher/-in
- Alle anfallenden erzieherischen Aufgaben im Haus
- Freizeitgestaltung, Lernzeit und Hausaufgabenbetreuung
- Begleitung der Kinder und Jugendlichen bei auswärtigen Terminen und ggf. bei Ferienfahrten
- Zusammenarbeit mit Schule, Kindergarten, Eltern, Jugendamt

### IHR PROFIL:

- Sie verfügen über eine abgeschlossene Ausbildung als Erzieher/-in oder ein abgeschlossenes Studium der Sozialpädagogik / Sozialen Arbeit
- Die Bereitschaft für ein langfristiges Arbeitsverhältnis

### WIR BIETEN:

- Anstellung in Vollzeit (38,5 h)
- Private Trägerschaft und überdurchschnittliche Entlohnung
- Kernarbeitszeiten Mo. - Fr. 12 - 19 Uhr

### Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Dann freuen wir uns auf Ihre schriftliche Bewerbung!

### Kinderhaus Seigelstein GmbH

Frau Anne Rapp-Kießkalt  
Hauptstr. 46, 91332 Heiligenstadt in Oberfranken

Für Fragen und vorab telefonischen Kontakt sind wir gerne unter **Tel.: 09198 - 202** für Sie erreichbar.

# JOBS IN IHRER REGION

JAVA  
C++

Weitere  
Stellen  
finden Sie  
online

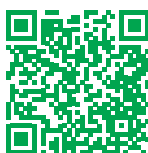


jobs-regional.de

Ein Produkt der LINUS WITTICH Medien Gruppe

## DEINE AUSBILDUNG 2023!

Starte deine Karriere beim globalen High-tech Unternehmen.



MEHR INFOS!



**DU BIST GEFRAGT!**

Lohmann-koester GmbH & Co. KG  
Industriestrasse 2  
D-96146 Altendorf/Germany

[www.lohmann-koester.com/Ausbildung](http://www.lohmann-koester.com/Ausbildung)

**Lohmann  
koester**  
The Hygiene Brand



**Ansteckung  
in der  
Schwangerschaft?**

Das Cytomegalie-Virus ist  
weltweit verbreitet.  
Testen Sie Ihr Risiko!

Die Broschüre „Cytomegalie & Co. – Häufige Virusinfektionen in der Schwangerschaft“ kann kostenlos gegen Zusendung eines mit € 1,45 frankierten DIN-A5-Rückumschlages bestellt werden:

Deutsches Grünes Kreuz e. V.  
Stichwort: Cytomegalie & Co.  
Schuhmarkt 4 · 35037 Marburg




**Das Brot  
von NEBENAN.  
Ihr nächster Job  
NEBENAN.**

Kostenlose  
Jobsuche –  
print & digital!

jobs-regional.de

Ein Produkt der LINUS WITTICH Medien Gruppe



**In guten Händen - zu jeder Zeit.**  
Bestattungen & Bestattungsvorsorge

**Waischenfeld**  
Hauptstr. 20  
09202/9470

**Gößweinsteine**  
Am Büchenstock 1  
09242/92470

**Hollfeld**  
Bahnhofstr. 11  
09202/9470

[www.neuner-bestattung.de](http://www.neuner-bestattung.de)  
[neuner@schreiner-bestattung.de](mailto:neuner@schreiner-bestattung.de)



**Täglich frische Karpfen**

Öffnungszeiten:

Mo. - So. 11.30 Uhr bis 21.00 Uhr  
durchgehend warme Küche

*Hier läuft das Essen nicht vom Band,  
hier kocht man noch mit Herz & Hand!*



Marktplatz 9 · 91332 Heiligenstadt  
Tel. 09198/781

[www.hotel-heiligenstadter-hof.de](http://www.hotel-heiligenstadter-hof.de)



**Georg Eckert**

Josefstraße 23  
96129 Zeegendorf

Tel.: 09505 / 86 66

Mobil: 0173 / 9 89 19 66

Mail: [info@georg-eckert.de](mailto:info@georg-eckert.de)

**GE**  
**Fenster**  
**Rollläden**  
**Haustüren**  
**Innentüren**

**Fußbeschwerden?**

orthopädische  
Einlagen

orthopädische  
Schuhzurichtung



orthopädische  
Maßschuhe

alle Reparaturen

Bei uns finden Sie auch die passenden Schuhe für Ihre Füße!

**Kmeth**  
Orthopädie-schuhtechnik  
Forchheim - Ebermannstadt

Klosterstraße 1 - 91301 Forchheim - Tel. 09191/80232 - Fax 09191/66634  
Hauptstraße 2 - 91320 Ebermannstadt - Tel. 09194/1497

**NEUERÖFFNUNG IN HEILIGENSTADT**  
*Herbst 2022*



**Fit am Fluss**

FITNESS + SAUNA

MÜHLENGASSE 3 · HEILIGENSTADT · TEL. 09198 781

**VORANMELDE-ANGEBOT FÜR 29,90 €/MONAT**

**HERBST-  
AKTION**

**JETZT  
ANZEIGEN  
SCHALTEN!**

**3+1  
ANGEBOT\***

Ihre Gebietsverkaufsleiterin vor Ort  
**Stefanie Buchaly**  
Mobil: 0151 41456546  
[s.buchaly@wittich-forchheim.de](mailto:s.buchaly@wittich-forchheim.de)

Ihr Verkaufssinnendienst  
**Violetta Windisch**  
Telefon 09191 7232-56  
[v.windisch@wittich-forchheim.de](mailto:v.windisch@wittich-forchheim.de)

\* 4 Anzeigen schalten und nur 3 bezahlen.  
Die Ausgaben sind je frei wählbar. (ausgeschlossen Oster- und Weihnachtsanzeigen)  
Angebot nicht kombinierbar mit bestehenden Aufträgen und nur bis zum 28.10.2022.



**Brauereigasthof Rothenbach**



**Krimilesung mit 4-Gänge-Menü**

am Samstag, den 12.11.2022, um 19.00 Uhr

Best of Vorndran's Frankenkrimis, Preis im VVK: 49,00 € p. P.

*Helmut Vorndran ist deutscher Kabarettist und Autor und lebt momentan glücklich in der Nähe von Bamberg, also in Franken. Und weil es ihm da so gut gefällt, schreibt er viele Bücher darüber, vornehmlich Krimis. Und weil die seinen Fans so gut gefallen und sich so gut verkaufen, geht Helmut Vorndran mit seinen Werken auf Lesungsreise. Skurrile Ereignisse und unerwartete Wendungen sind in seinen Büchern keine Seltenheit. Und genau das mögen seine Leser so sehr, nein, sie erwarten es sogar. Eine Lesung mit dem Autor selbst verspricht aber eher kein Krimi, sondern ein reines Vergnügen zu werden. Für jeden Franken sowieso ein absolutes Muss!*

[www.rothenbach.beer](http://www.rothenbach.beer)

Brauereigasthof Rothenbach  
Im Tal 70 · DE-91347 Aufsess  
Tel 09198/92920 · [Wirt@Rothenbach.Beer](mailto:Wirt@Rothenbach.Beer)





**Hofmann** GmbH  
Erhalten & Gestalten

Kirchenmalereibetrieb  
Bergstraße 4  
96167 KÖNIGSFELD

Innenraum- u. Fassadengestaltung  
Tel.: 09207 / 9500, Fax: 9501, Mobil: 0172 / 510 47 56  
[www.hofmann-internet.de](http://www.hofmann-internet.de)

**Schilling**  
Blech auf dem Dach,  
Ihr Partner vom Fach.

Dachrinnen, Einblechen von Kaminen  
und Gauben, Terrassen- und Balkonabdichtung,  
Blechfassaden und Blechdächer aller Art.

**Schilling Edmund**  
Sachsendorf, Groß Stein 52a  
91347 Aufseß  
Tel.: 09274/947070 Mobil: 0160/7262975  
Fax: 09274/947071

**Getränkemarkt Lang**

Angebote gültig vom 29.09.22 bis 12.10.22  
Sportplatzstraße 2  
Heiligenstadt  
Tel.: 09198/998150

<b>Leikeim</b> alle Sorten Kasten 20 x 0,5 l (1 l = 1,30 €) <b>12,99 €</b> + 4,50 € Pfand	<b>Maibock</b> alle Sorten + 1 Flasche Solarus Weizenbock gratis! Kasten 20 x 0,5 l (1 l = 1,60 €) <b>15,99 €</b> + 3,10 € Pfand
<b>Spritzig Medium, Naturelle, Plus Lemon</b> Kasten 9 x 1,0 l PET (1 l = 0,44 €) <b>3,99 €</b> + 3,75 € Pfand	<b>Libella</b> Cola-Mix Kasten 20 x 0,5 l (1 l = 0,80 €) <b>7,99 €</b> + 3,10 € Pfand
<b>ERU</b> Hell Pils Kasten 20 x 0,5 l (1 l = 1,10 €) <b>10,99 €</b> + 3,10 € Pfand	<b>Nur für kurze Zeit!</b> <b>Fränkischer Federweißer</b>

**WITTICH MEDIEN** **LINUS WITTICH**  
Lokal informiert. Druck. Internet. Mobil.

Ihre Gebietsverkaufsleiterin vor Ort

**Stefanie Buchaly****Mobil: 0151 41456546**

s.buchaly@wittich-forchheim.de

**Wir sind für Sie da...**

Ihr Verkaufssinnendienst

**Violetta Windisch****Tel.: 09191 723256**

Fax: 09191 723242

v.windisch@wittich-forchheim.de

[www.wittich.de](http://www.wittich.de)

Anzeigenwerbung | Beilagenverteilung | Drucksachen

**Familienanzeigen!**

Teilen Sie es in Ihrer Heimat- und  
Bürgerzeitung mit – einfach bequem  
ONLINE BUCHEN: [anzeigen.wittich.de](http://anzeigen.wittich.de)

**DAS KANN SO EINFACH SEIN!**

IHR WECHSEL ZU MEHR KOMFORT BEI  
IHREN ABRECHNUNGEN.



HEIZKOSTENABRECHNUNG

IMMOBILIEN-  
DIENSTLEISTUNGEN

TECHNIK



REGIONAL

**Hermann Hammer GmbH**

Josef-Fösel-Str. 1 · 96117 Memmelsdorf  
Tel. 0951 968399-0 · [www.ead-hammer.de](http://www.ead-hammer.de)

VERPUTZER- U.  
MALERBETRIEB**SCHMITT**

GmbH

96167 Königsfeld · Schulstraße 4

Telefon 0 92 07/98 91 80 · Fax 0 92 07/98 90 50 · [www.schmitt-verputzerbetrieb.de](http://www.schmitt-verputzerbetrieb.de)Innenputz  
Außenputz  
Vollwärmeschutz  
Fassadengestaltung  
Malerarbeiten**Immer Donnerstag  
bis Montag...****WOK** ! 29**Thai Drive** kommt zu euch nach Hause.  
Kostenfreie Lieferung in/um Ebermannstadt bis 10 km.  
Für eine Lieferpauschale fahren wir auch weiter.  
Unserer Umwelt zuliebe arbeiten wir mit Pfandboxen für je 1,50 €.  
**Bestellungen unter 09194/1655 - Öffnungszeiten Do. bis Mo. ab 17 Uhr****24h Betreuung zu Hause statt ins Altersheim**

Eine echte Alternative. Zuverlässige Betreuerinnen aus Rumänien, Bulgarien und Polen sorgen für Sie in der Hauswirtschaft, pflegen Sie (alle Pflegegrade) und begleiten durch den Alltag. Ich berate Sie gerne.

Martina Gallmetzer

91083 Baiersdorf

Tel. 09133/8308991

[www.respekto.de](http://www.respekto.de)**Respekto**  
24h Betreuung zu Hause**Seit 35 Jahren Fitnesstreff Hollfeld**

Hofäckerstraße 7 · 96142 Hollfeld

Tel. (09274) 85 11

[www.fitnesstreff-hollfeld.de](http://www.fitnesstreff-hollfeld.de)**Täglich geöffnet von 6–23 Uhr****EBERLEIN**

DIE KAROSSERIE- UND LACKEXPERTEN

KOLMHOF 5 · 91364 DÜRRBRUNN

TEL. 09198/1050 · [INFO@KFZ-EBERLEIN.DE](mailto:INFO@KFZ-EBERLEIN.DE)**Ihr Meisterbetrieb seit 1983**[www.zimmerei-amon.de](http://www.zimmerei-amon.de)

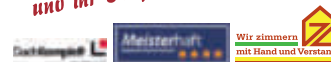
Mühlwiesenweg 20

96129 Zeegendorf

Fon: 09505 / 13 90

E-Mail [info@zimmerei-amon.de](mailto:info@zimmerei-amon.de)

- △ Zimmerei
- △ Dachdeckerei
- △ Spenglerarbeiten
- △ Dachfenster-Profi
- △ Holzhausbau
- △ Innenausbau

*...das Dach, die Sanierung,  
und ihr Projekt aus einer Hand!***Baumschule PFISTNER**Tel. 09543 9927 • Handy 0173 3889237  
Geisfelder Str. 10 • 96129 Roßdorf am ForstPflanzenverkauf direkt am Wohnhaus  
eigene Anzuchtflächen

Öffnungszeiten: Di., Mi., Do. 13.00 – 17.00 Uhr

Fr. 8.30 – 18.00 Uhr

Sa. 9.00 – 15.00 Uhr

oder nach telef. Vereinbarung

Ziersträucher, Heckenpflanzen, Nadelgehölze, Kugelbäume,  
Obstbäume, Schlingpflanzen, Bodendecker, Erdbeeren, Himbeeren,  
Beerensträucher, Bäume nach Stammumfang u. v. m.**FLIEGENGITTERHERSTELLER****BÖHLEIN**

Fenster - Türen - Wintergärten - Sonnenschutz - Markisen

Roland Böhlein  
96167 Königsfeld

☎ 0 92 07 / 5 28

[info@boehlein-montagen.de](mailto:info@boehlein-montagen.de)**Terrassenüberdachung  
Freiluftsaison mit Wettergarantie**

mit Faltwänden aus Glas

**Modulares Glashauss**

- individuelle Designmöglichkeiten
- erweiterbar durch Glas-Faltwände
- optimaler Wetterschutz
- langlebige Materialien (Aluminium-Glas-System)
- von der Planung bis zur Fertigstellung –  
Alles aus einer Hand!

**denzlein**Erlesgarten 3 | 96129 Mistendorf | Tel. (09505) 92 22-0 | [www.denzlein.com](http://www.denzlein.com)

Kunststoff-Fenster | Kunststoff-Aluminium-Fenster | Aluminium-Fenster | Haustüren | Wintergärten | Terrassendächer



# Neueröffnung!

## Präsentation der modularen Trainingswelt am Tag der offenen Tür

**Sonntag, 9. Oktober 2022 10 - 17 Uhr**

**Erleben Sie was passiert, wenn innovative Technologie, physiotherapeutische / sportwissenschaftliche Betreuung und ein einfaches und zeitsparendes Training aufeinandertreffen. Das erwartet Sie bei uns:**

**MILON – Rückenzentrum:** In Deutschland haben statistisch gesehen 30 bis 40 % der Menschen Rückenschmerzen. Bei Männern sind sie die häufigste, bei Frauen die zweithäufigste Ursache für Arbeitsausfälle. Rückenschmerzen sorgen für die Hälfte aller Frühverrentungen. In Hirschaid haben wir daher den Schwerpunkt unseres milon – Trainings auf die Stärkung Ihrer Rückenmuskulatur gelegt. Alle Ihre Geräteeinstellungen wie Sitzposition, Hebelposition, Bewegungsgeschwindigkeit oder Widerstand werden automatisch gespeichert – lästige Geräteeinstellungen entfallen. So sparen Sie Zeit und vermeiden Fehler.

**Five – Beweglichkeitstraining:** Five-Übungen dehnen Muskulatur nicht, sie verlängern Muskel- und Faszienketten. Ziel ist es, die im Alltag verkürzten Muskelketten wieder auf ihre ursprüngliche Länge zu bringen. Besonderes Augenmerk wird dabei auf die vordere Muskelkette gelegt. So verbessern sich die Körperhaltung und die Gelenkmobilität.

**Five – Faszientraining:** Faszien sind die Hüllen unserer Muskulatur und bestimmen unsere Mobilität und Körperhaltung. Begeben wir uns häufig in Zwangshaltungen wie dem Sitzen, bewegen wir uns nur einseitig oder ernähren wir uns zu alkalisch, verlieren unsere Faszien ihre Elastizität. Dies führt zu Bewegungseinschränkungen und Schmerzen. Unsere Faszienstationen verbessern die Elastizität unserer Muskelhüllen. So können Sie selbstständig gegen Schmerzen aktiv werden.

**ViKoMotorisches Training** am Skillcourt verbindet Kopf und Körper und setzt sich aus den Begriffen visuell – kognitiv und Motorik zusammen. Als Vikomotorik wird die Umsetzung visueller Reize in eine motorische Aktion bezeichnet. So verbessern und erhalten Sie die Leistung Ihres Gehirns. Von einer derart verbesserten Handlungsfähigkeit profitieren Leistungssportler gleichermaßen wie ältere Menschen, die beispielsweise weiterhin sicher und selbstständig ihren Alltag bewältigen möchten.

**Individualität:** Unsere Sportwissenschaftler und Physiotherapeuten gehen individuell auf Ihre Bedürfnisse ein und erstellen in unserem freien Trainingsbereich einen auf Sie zugeschnittenen Trainingsplan.



**Modular:** Jeder Trainingsbereich kann unkompliziert monatlich hinzu- oder abgebuht werden. Gleiches gilt für die gesamte Mitgliedschaft, die ebenfalls innerhalb eines Monats zum Monatsende gekündigt werden kann. Es bestehen keine Mindestvertragslaufzeiten.



### proBalance Trainingszentrum Hirschaid

Sebastian Lang (Physiotherapeut/Osteopath)

Industriestraße 15 • 96114 Hirschaid • ☎09543 44 15 380

hirschaid@physiopraxis-probalance.de • www.physiopraxis-probalance.de





# Hereinspaziert ...

## am Sonntag, 9. Oktober 2022 10 - 17 Uhr

**proBalance Trainingszentrum Hirschaid**



Wir sind sehr froh und stolz, Ihnen die modulare proBalance Trainingswelt vorstellen zu können.

Am Sonntag, **9. Oktober 2022**, laden wir Sie von 10 – 17 Uhr ein, das etwas andere Fitnessstudio kennenzulernen.

**Werden Sie nicht nur fit – werden Sie schmerzfrei!**

Außerdem haben wir für Sie ein vielfältiges Programm mit verschiedenen Fachvorträgen zusammengestellt.

Auch für das leibliche Wohl und die Unterhaltung unserer kleinen Gäste ist bestens gesorgt.

**Das proBalance – Team freut sich auf Ihr Kommen!**

**APPETIT?**  
leckere und gesunde  
Wrapvariationen

**RIDERS  
FOODBOX**

## Programm

- |                          |  |
|--------------------------|--|
| <b>10.00 Uhr</b>         | Eröffnung durch Bürgermeister Klaus Homann   |
| <b>10.00 – 12.00 Uhr</b> | Kinderschminken mit Christina Ruderich   |
| <b>10.30 Uhr</b>         | Faszination Faszien<br>Infovortrag mit Sebastian Lang (Osteopath D. O.)  |
| <b>11.30 Uhr</b>         | Mentale Gesundheit und regelmäßiges Training<br>Infovortrag mit Sarah Lang (B. Sc. Sportwissenschaft)                            |
| <b>13.00 Uhr</b>         | ViKoMotorisches Training<br>Perfekt für den Spitzensportler und den Senior<br>Infovortrag mit Johannes Hormuth (Physiotherapeut) |
| <b>14.00 – 14.45 Uhr</b> | Kinderlieder auf Fränkisch mit David Saam  |
| <b>15.00 – 17.00 Uhr</b> | Ballonmodellage mit Ballonkünstler Martin Hüller   |
| <b>16.00 Uhr</b>         | Vorteile der modularen proBalance Trainingswelt<br>Infovortrag mit Anja Richter (B. Sc. Trainingsökonomie)                       |

**Am 9.10.  
Mitglied werden  
und 58€ sparen**



**proBalance Trainingszentrum Hirschaid**

Sebastian Lang (Physiotherapeut/Osteopath)

Industriestraße 15 • 96114 Hirschaid • ☎09543 44 15 380

hirschaid@physiopraxis-probalance.de • www.physiopraxis-probalance.de